

SVT VI : 50 ; 6

041	kieli	finfre
245	nimeke	Asuntolasku Porissa joulukuun 7 p. 1910
246	rinnakkaisn. fre	Recensement des habitations de Pori au 7 Décembre 1910
248	osan tiedot	Taululiitteitä
248	osan tiedot fre	Tableaux
260	julkaisija	Helsinki : [Tilastollinen päätoimisto], 1920
440	sarja fin	Suomen virallinen tilasto 6 : 50 ; 6
500	ylänimeke	Väestötilastoa
500	huom.	Väestölaskenta
598	huom.	svt
650	svt aihealue	Väestö - Befolkning - Population
650	tietovuosi	1910
651	alue	Suomi - Finland

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO

VI

VÄESTÖTILASTOA

50:6

ASUNTOLASKU PORISSA

JOULUKUUN 7 P. 1910

TAULULIITTEITÄ

RECENSEMENT DES HABITATIONS DE PORI AU
7 DÉCEMBRE 1910

TABLEAUX

HELSINKI 1920. VALTIONEUVOSTON KIRJAPAINO

Esipuhe.

Siinä väenlaskussa, joka joulukuun 7 päivänä 1910 toimeenpantiin maamme seitsemässä suurimmassa kaupungissa: Helsingissä, Turussa, Viipurissa, Tampereella, Vaasassa, Porissa ja Oulussa, koottiin myöskin tietoja näiden kaupunkien asunto-oloista. Esilläolevassa vihossa, joka numerona 50: 6 liittyy Suomen virallisen tilaston VI sarjaan, »Väestötilastoa», julkaistaan tämän asuntolaskun tulokset yhdistettyinä taululitteiksi Porin kaupungin osalta. Helsingin, Turun, Viipurin, Tampereen ja Vaasan kaupunkia koskevat taululitteet on aikaisemmin julkaistu numeroina 50:1—5 samaa sarjaa ja lähiaikoina saatetaan viimeistä yllämainituista kaupungeista koskevat tulokset samalla tavalla julkisuuteen. Kysymyksessä olevien kaupunkien asunto-oloja lähemmin selvittävässä yhteisessä tekstiesityksessä, joka julkaisu saa numeron 50:8, valaistaan asuntolaskun tärkeimmät tulokset kaikkiin seitsemään kaupunkiin nähden.

Helsingissä, Tilastollisessa Päätoimistossa, helmikuulla 1920.

Martti Kovero.

SISÄLLYS.

Tauluja.

	Siv.
I. Huoneistot ja huoneet	2
II. Erilaisilla mukavuuksilaitoksilla varustetut huoneistot	3
III. Huoneistot ja huoneet, ryhmitettyinä käytön ja huoneluvun mukaan	4
IV. Huoneistot, ryhmitettyinä käytön ja huoneluvun mukaan:	
A. Vuokralaisten huoneistot	6
B. Osakkaitten huoneistot	8
C. Omistajien huoneistot	10
D. Kaikki huoneistot	12
V. Huoneet, ryhmitettyinä huoneistojen käytön ja huoneluvun mukaan:	
A. Huoneet vuokralaisten huoneistoissa	14
B. Huoneet osakkaitten huoneistoissa	16
C. Huoneet omistajien huoneistoissa	18
D. Kaikki huoneet	20
VI. Käytetyt asuinhuoneistot, ryhmitettyinä huoneluvun ja kerroksen mukaan	22
VII. Asutut asuinhuoneistot, ryhmitettyinä huoneluvun ja asukasluvun mukaan	27
VIII. Asutut huoneistot ja huoneet ja niissä asuvat henkilöt sekä asumattomat vuokratut asuinhuoneistot ja huoneet, ryhmitettyinä huoneistojen käytön mukaan	38
IX. Huoneet, joita asumisen ohella käytettiin myöskin muihin tarkoituksiin, ryhmitettyinä käytön mukaan, samoin kuin huoneistot ja asuinhuoneet sairaaloissa, vankiloissa y. m. laitoksissa sekä niissä laskettu väestö, kaupunginosittain	39
X. Asutut huoneistot, ryhmitettyinä huoneluvun mukaan, kaupunginosittain	40
XI. Huoneet asutuissa huoneistoissa, ryhmitettyinä huoneistojen huoneluvun mukaan, kaupunginosittain	42

TABLE DES MATIÈRES.

Tableaux.

	Pag.
I. Locaux et chambres	2
II. Locaux avec certaines installations hygiéniques etc.	3
III. Locaux et chambres groupés d'après leur usage et le nombre des chambres	4
IV. Locaux groupés d'après leur usage et le nombre des chambres:	
A. Locaux des locataires	6
B. Locaux des co-proprétaires	8
C. Locaux des propriétaires	10
D. Totalité des locaux	12
V. Chambres groupées d'après l'usage des locaux et le nombre des chambres:	
A. Chambres dans les locaux des locataires	14
B. Chambres dans les locaux des co-proprétaires	16
C. Chambres dans les locaux des propriétaires	18
D. Totalité des chambres	20
VI. Logements habités, groupés d'après le nombre des chambres et l'étage	22
VII. Locaux habités, groupés d'après le nombre des chambres et des habitants	27
VIII. Locaux et chambres habités et leurs habitants, locaux et chambres loués, mais inhabités, groupés d'après leur usage	38
IX. Chambres ne servant pas uniquement d'habitations, groupées d'après leur usage ainsi que locaux et chambres d'habitation dans les hôpitaux, prisons et autres établissements et la population qui y a été recensée	39
X. Locaux habités, groupés d'après le nombre des chambres, par quartiers de la ville	40
XI. Chambres dans les locaux habités, groupées d'après le nombre des chambres, par quartiers de la ville	42

	Siv.		Pag.
XII. Asuissa huoneistoissa asuvat henkilöt, ryhmitettyinä huoneistojen huone- luvun mukaan, kaupunginosittain	44	XII. Personnes logeant dans les locaux ha- bités, groupées d'après le nombre des chambres dans chaque logement, par quartiers de la ville	44
XIII. Ahtaasti asuttuja huoneistoja, kaupun- ginosittain	46	XIII. Locaux dont les habitants logent à l'étroit, par quartiers de la ville	46
XIV. Huoneita ahtaasti asuissa huoneis- toissa, kaupunginosittain	47	XIV. Chambres des locaux, habités à l'étroit, par quartiers de la ville	47
XV. Ahtaasti asuissa huoneistoissa asu- vat henkilöt, kaupunginosittain	48	XV. Personnes logeant dans les locaux, ha- bités à l'étroit, par quartiers de la ville	48
XVI. Vuosivuokrat:		XVI. Loyers annuels:	
A. Vuokralaisten huoneistot	49	A. Locaux des locataires	49
B. Osakkaitten huoneistot	50	B. Locaux des co-proprétaires	50
C. Omistajien huoneistot	51	C. Locaux des propriétaires	51
XVII. Asuinhuoneistojen vuosivuokrat	52	XVII. Loyers annuels des logements	52
XVIII. Asutut ja muut vuokratut asuinhuo- neistot, ryhmitettyinä vuosivuokran suuruuden mukaan:		XVIII. Logements habités et autres locaux loués, groupés d'après le loyer:	
A. Vuokralaisten huoneistot	54	A. Locaux des locataires	54
B. Omistajien ja osakkaitten huoneistot..	64	B. Locaux des propriétaires et co-proprié- taires	64
XIX. Keskimääräiset vuosivuokrat huoneis- tolta, huoneelta ja henkilöltä vuokra- laisten asuinhuoneistoissa, ryhmitet- tyinä huone- ja kaupun- ginosittain	74	XIX. Loyers annuels moyens des logements de locataires par logement, chambre et personne, répartis suivant le nombre des chambres, et par quartiers de la ville	74
XX. Vuosivuokrat erisuuruissa asuinhuo- neistoissa	76	XX. Loyers annuels des logements divers	76

TAULUJA.

TABLEAUX.

T a u l u I. Huoneistot ja huoneet.
Locaux et chambres.

1	2 Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	3 Huoneita. — <i>Chambres.</i>												13 Huoneita kaikkiaan. <i>Nombre total des chambres.</i>	14 Huoneita kaikkiaan. <i>Nombre total des chambres.</i>
		4 Asuinhuoneita. <i>Chambres servant d'habitation.</i>		5 Muihin tarkoituksiin käytettyjä. <i>Autres.</i>								6 Asunto- ja muihin tarkoituksiin käytettyjä. <i>D'habitation et autres.</i>			
		7 Varma- asuinhuoneita. <i>Véritablees cham- bres d'habitation.</i>	8 Kattosita. <i>Caisines.</i>	9 Yhteensä. <i>Total.</i>	10 Kontoreita ja varastohuoneita. <i>Bureaux et magasins.</i>	11 Verstaita. <i>Ateliers.</i>	12 Myynti- paikkoja. <i>Boutiques.</i>	13 Ravintoloita. <i>Restaurants.</i>	14 Muita. <i>Autres.</i>	15 Yhteensä. <i>Total.</i>	16 Asunto- ja muihin tarkoituksiin käytettyjä. <i>D'habitation et autres.</i>	17 Asunto- ja muihin tarkoituksiin käytettyjä. <i>D'habitation et autres.</i>			
A. Kaup. rajain sisällä. <i>Dans les limites de la ville.</i>															
a) Kaup. aseman alueella. <i>Dans la ville.</i>															
I kaupunginosa.....	298	730	177	907	63	188	106	51	157	565	17	19	1,508		
II »	245	591	200	791	41	21	9	30	146	247	11	1	1,050		
III »	294	566	233	799	23	3	11	12	96	145	11	5	960		
IV »	289	550	203	753	45	13	5	3	60	126	5	1	885		
V »	1,135	1,506	709	2,215	58	30	28	9	79	204	22	6	2,447		
VI »	749	901	552	1,453	25	9	16	—	33	83	19	3	1,558		
VII »	122	157	82	239	1	—	—	—	7	12	1	1	253		
VIII »	177	235	147	382	8	5	3	2	63	81	6	2	471		
Yhteensä— <i>Total</i>	3,309	5,236	2,303	7,539	264	269	182	107	641	1,463	92	38	9,132		
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkop. olevalla alueella. <i>Districts ne se trouvant pas sur le plan de la ville, réunis à la ville.</i>															
Vuokraamat	145	266	110	376	54	36	—	10	71	171	4	3	554		
Reposaari	483	435	372	807	8	21	18	1	35	83	34	3	927		
Tahkoluoto	9	12	7	19	—	—	—	—	6	6	—	—	25		
Isokatava	7	10	3	13	—	—	—	—	3	3	—	—	16		
Uniluoto	38	57	31	88	—	2	1	—	9	12	—	—	100		
Kallo	3	3	3	6	—	—	—	—	1	1	—	—	7		
Mäntyluoto	16	18	15	33	1	9	—	—	15	25	—	1	59		
Yhteensä— <i>Total</i>	701	801	541	1,342	63	68	19	11	140	301	38	7	1,688		
Kaup. rajain sisällä— <i>Dans les limites de la ville</i>	4,010	6,037	2,844	8,881	327	337	101	118	781	1,764	130	45	10,820		
B. Kaup. rajain ulkopuolella. <i>En dehors des limites de la ville.</i>															
Uusikoivisto	261	310	225	535	8	3	2	—	1	14	1	2	552		
Toejoki, itäinen puoli	112	264	110	374	5	1	1	1	24	32	4	—	410		
• läntinen puoli	218	376	217	593	10	2	—	1	36	49	11	1	654		
Kaup. rajain ulkop.— <i>En dehors des limites de la ville</i>	591	950	552	1,502	23	6	3	2	61	95	16	3	1,616		
Koko laskualueella— <i>Territoire total soumis à l'enquête</i>	4,601	6,987	3,396	10,383	350	343	204	120	842	1,859	146	48	12,436		

T a u l u II. Erilaisilla mukavuuslaitoksilla varustetut huoneistot.

Locaux avec certaines installations hygiéniques etc.

1 Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.¹⁾</i>	2 3 4 5 6 7 Huoneistoja, joissa oli: <i>Locaux avec:</i>					
	Kylpyhuone. <i>Chambres de bain.</i>	Kaasujohto. <i>Gaz.</i>	Sähkövalo. <i>Electricité.</i>	Vesijohto. <i>Distribution d'eau.</i>	Lokakuippo. <i>Containeur d'écoulement des eaux ménagères.</i>	W. C.
A. Kaupungin rajain sisällä.						
a) Kaupungin aseman alueella.						
I kaupunginosa.....	14	—	136	33	85	19
II »	3	—	35	4	32	6
III »	2	—	23	2	20	2
IV »	3	—	20	3	21	3
V »	1	—	10	—	2	—
VI »	3	—	1	1	7	3
VII »	1	—	—	1	2	—
VIII »	1	—	5	1	7	1
Yhteensä	28	—	230	45	176	34
b) Kaup. yhd., kaup. asem. ulkop. olevalla alueella.						
Vuokramaat	3	—	31	6	6	—
Reposaari	4	—	1	1	2	3
Tahkoluoto	—	—	—	—	—	—
Isokatava	—	—	—	—	—	—
Uniluoto	6	—	—	—	1	2
Kallo	—	—	—	—	1	—
Mäntyluoto	3	—	—	—	1	—
Yhteensä	16	—	32	7	11	5
Kaup. rajain sisällä	44	—	262	52	187	39
B. Kaup. rajain ulkopuolella.						
Uusikoivisto	9	—	—	—	—	1
Toejoki, itäinen puoli	—	—	—	—	—	—
» läntinen puoli	—	—	—	—	—	—
Kaup. rajain ulkop.	9	—	—	—	—	1
Koko laskualueella	53	—	262	52	187	40

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

T a u l u III. Huoneistot ja huoneet, ryhmitettyinä käytön ja huoneluvun mukaan.

Locaux et chambres groupés d'après leur usage et le nombre des chambres.

Koko laskualue.

Territoire total soumis à l'enquête.

1 Huoneistojen käyttö ja huoneluku. <i>L'usage des locaux et le nombre des chambres.</i>	2 3 4 5 6 7 Huoneistoja, joita käytti: <i>Locaux disposés par:</i>						8 9 Vuokraamattomia huoneistoja. <i>Locaux libres.</i>		10 11 Yhteensä. <i>Total.</i>	
	Vuokralainen. <i>Locataire.</i>		Osakas. <i>Co-propriétaire.</i>		Omistaja. <i>Propriétaire.</i>		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>				
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>
I. Asuinhuoneistoja — Logements	2,753	5,453	57	144	991	2,692	13	56	3,814	8,345
a) Vain keittiötä — <i>Cuisine uniquement</i>	258	258	—	—	19	19	—	—	277	277
b) Huoneistoja ilman keittiötä — <i>Logements sans cuisine.</i>										
1 huone	868	868	5	5	21	21	—	—	894	894
2 huonetta	38	76	—	—	8	16	2	4	48	96
3 »	5	15	—	—	2	6	1	3	8	24
4 »	1	4	—	—	1	4	—	—	2	8
5 » tai useampia — <i>ou davantage</i>	—	—	—	—	—	—	1	16	1	16
c) Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita ja osa keittiöön — <i>Logements avec le nombre de chambres et part à la cuisine, indiqué ci-dessous.</i>										
1 huone ja osa keittiöön.....	35	49	—	—	1	2	—	—	36	51
2 huonetta » »	6	14	—	—	1	2	—	—	7	16
d) Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita ja keittiö — <i>Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.</i>										
1 huone ja keittiö.....	968	1,936	33	66	506	1,012	1	2	1,508	3,016
2 huonetta » »	307	921	14	42	288	864	2	6	611	1,833
3 » »	154	616	2	8	70	280	5	20	231	924
4 » »	54	270	1	5	36	180	1	5	92	460
5 » »	33	198	1	6	17	102	—	—	51	306

1 Huoneistojen käyttö ja huoneluku. <i>L'usage des locaux et le nombre des chambres.</i>	2 3 4 5 6 7 Huoneistoja, joita käytti: <i>Locaux disposés par:</i>						8 9 Vuokraamattomia huoneistoja. <i>Locaux libres.</i>		10 11 Yhteensä. <i>Total.</i>	
	Vuokralainen. <i>Locataire.</i>		Osakas. <i>Co-propriétaire.</i>		Omistaja. <i>Propriétaire.</i>		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>				
6 huonetta ja keittiö.....	8	56	—	—	6	42	—	—	14	98
7 " " "	8	64	—	—	8	64	—	—	16	128
8 " " "	4	36	—	—	2	18	—	—	6	54
9 " " "	1	10	—	—	4	40	—	—	5	50
10 " tai useamp. ja keitt. — <i>ou davantage</i>	5	62	1	12	1	20	—	—	7	94
II. Huoneistoja, joita käytettiin paitsi asumiseen myöskin muihin tarkoituksiin — <i>Locaux ne servent pas uniquement d'habitation</i>										
Asuinhuoneita — <i>Chambres d'habitation</i>	—	807	—	72	—	1,196	—	11	—	2,086
Verstahuoneita — <i>Ateliers</i>	—	143	—	4	—	150	—	—	—	297
Kontori- ja varastohuoneita — <i>Bureaux et magasins</i>	—	89	—	7	—	102	—	—	—	198
Myymälöitä — <i>Boutiques</i>	—	78	—	3	—	78	—	3	—	162
Ravintola-, ruokala- ja kahvilahuoneita — <i>Restaurants et cafés</i>	—	59	—	—	—	34	—	—	—	98
Virasto-, koulu-, yhdistys-, sairaala- y. m. huoneita — <i>Bureaux des administrations, écoles, sociétés, hôpitaux etc.</i>	—	191	—	11	—	325	—	8	—	535
III. Huoneistoja yksinomaan muihin kuin asuintarkoituksiin — <i>Locaux ne servent pas d'habitation</i>										
Verstahuoneita — <i>Ateliers</i>	—	46	—	—	—	68	—	1	—	115
Kontori- ja varastohuoneita — <i>Bureaux et magasins</i>	—	91	—	7	—	69	—	—	—	167
Myymälöitä — <i>Boutiques</i>	—	45	—	1	—	6	—	—	—	52
Ravintola-, ruokala- ja kahvilahuoneita — <i>Restaurants et cafés</i>	—	12	—	—	—	18	—	—	—	30
Virasto-, koulu-, yhdistys-, sairaala- y. m. huoneita — <i>Bureaux des administrations, écoles, sociétés, hôpitaux etc.</i>	—	147	—	43	—	165	—	1	—	356
Yhteensä — Total	3,152	7,161	70	292	1,358	4,903	21	80	4,601	12,436

Taulu IV. Huoneistot ryhmitet-
A. Vuokralais-
Locaux groupés d'après leur
A. Locaux des

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Huoneistoja, joissa oli ainoas-												
Huoneistoja ilman keittiötä, joissa oli: <i>Logements sans cuisine avec:</i>												
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 2)</i>	Huoneistoja, joissa oli 3 tai us huon. ja osa keittiöä <i>Locaux avec 3 chambres ou davantage et part à la c.</i>											
	Huoneistoja, joissa oli 2 huonetta ja osa keittiön. <i>Locaux avec 2 chambres et part à la cuisine.</i>											
Huoneistoja, joissa oli 1 huone ja osa keittiön. <i>Locaux avec 1 chambre et part à la cuisine.</i>												
8 tai useampia huoneita. <i>8 ou davantage</i>												
7 huonetta. <i>7 chambres.</i>												
6 huonetta. <i>6 chambres.</i>												
5 huonetta. <i>5 chambres.</i>												
4 huonetta. <i>4 chambres.</i>												
3 huonetta. <i>3 chambres.</i>												
2 huonetta. <i>2 chambres.</i>												
1 huone. <i>1 chambre.</i>												
Huoneistoja, joissa oli vain keittiö. <i>Logements ne composés que d'une cuisine.</i>												
A. Kaup. rajain sisällä.												
a) Kaupungin aseman alueella.												
I kaupunginosa.....	1	12	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—
II »	3	20	5	1	—	—	—	—	—	3	—	—
III »	7	26	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—
IV »	6	64	6	1	—	—	—	—	—	11	2	—
V »	30	377	15	1	1	—	—	—	—	2	—	—
VI »	15	180	3	—	—	—	—	—	—	5	—	—
VII »	2	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII »	3	14	1	—	—	—	—	—	—	8	4	—
Yhteensä	67	730	34	4	1	—	—	—	—	31	6	—
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. olevalla alueella.												
Vuokramaat.....	3	19	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Reposaari.....	173	89	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Tahkoluoto.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Isokatava.....	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uniluoto.....	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kallo.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mäntyluoto.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	177	113	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaup. rajain sisällä	244	843	38	5	1	—	—	—	—	31	6	—
B. Kaup. rajain ulkopuolella.												
Uusikoivisto.....	14	25	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—
Toejoki, itäinen puoli.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
» läntinen puoli.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaup. rajain ulkop.	14	25	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—
Koko laskualueella	258	868	38	5	1	—	—	—	—	35	6	—

1) Tähän ja seuraaviin tauluihin ei vuokraamattomia huoneistoja ole otettu mukaan. — *Ce tableau et*

tyinä käytön ja huoneluvun mukaan. 1)
ten huoneistot.
usage et le nombre des chambres.
locataires.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita ja keittiö. <i>Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.</i>													
10 tai useampia huon. ja keittiö. <i>10 chambres ou davantage et cuisine.</i>													
9 huonetta ja keittiö. <i>9 chambres et cuisine.</i>													
8 huonetta ja keittiö. <i>8 chambres et cuisine.</i>													
7 huonetta ja keittiö. <i>7 chambres et cuisine.</i>													
6 huonetta ja keittiö. <i>6 chambres et cuisine.</i>													
5 huonetta ja keittiö. <i>5 chambres et cuisine.</i>													
4 huonetta ja keittiö. <i>4 chambres et cuisine.</i>													
3 huonetta ja keittiö. <i>3 chambres et cuisine.</i>													
2 huonetta ja keittiö. <i>2 chambres et cuisine.</i>													
1 huone ja keittiö. <i>1 chambre et cuisine.</i>													
Yhteensä. <i>Total.</i>													
Kaikki yhteensä. <i>Total.</i>													
Huoneistoja, joita käytettiin yksinomaan muiden kuin asunotarkeiksi. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>													
Huoneistoja, joita käytettiin paitsi asunukseen myöskin muiden tarkeiksi. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>													
9	16	14	9	12	4	6	1	—	2	90	77	62	229
29	32	34	13	8	1	1	—	—	—	151	26	6	183
51	39	35	7	3	1	—	—	—	—	185	28	10	223
40	35	25	9	5	—	—	—	—	—	193	23	6	222
284	79	25	6	1	—	—	—	—	1	822	45	6	873
254	51	5	—	1	—	—	—	—	—	514	29	2	545
39	5	3	—	—	—	—	—	—	—	86	3	—	89
78	9	5	5	—	2	—	—	—	—	129	9	—	138
784	266	146	49	30	8	8	3	—	3	2,170	240	92	2,502
33	10	1	1	1	—	—	—	—	2	72	14	—	86
84	9	4	2	1	—	—	—	—	—	366	28	4	398
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	3
13	4	1	—	—	—	—	—	—	—	21	2	2	25
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	3
6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	8	5	1	14
140	24	6	3	2	—	—	—	—	2	473	51	7	531
924	290	152	52	32	8	8	4	—	5	2,643	291	99	3,033
36	4	1	1	—	—	—	—	—	—	85	4	1	90
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2	—	7
6	11	1	1	1	—	—	—	—	—	20	2	—	22
44	17	2	2	1	—	—	—	—	—	110	8	1	119
968	307	154	54	33	8	8	4	1	5	2,753	299	100	3,152

les suivants ne contiennent pas les locaux non-loués. — 2) Traduction des rubriques, voir page 2.

D. Kaikki

D. Totalité

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Huoneistoja, joissa oli ainoas-												
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.¹⁾</i>	Huoneistoja ilman keittiötä, joissa oli: <i>Logements sans cuisine avec:</i>										Huoneistoja, joissa oli 1 huone ja osa keittiön. <i>Logement avec 1 chambre et part de la cuisine.</i>	
	<i>Logements sans cuisine avec:</i>										<i>Logement avec 1 chambre et part de la cuisine.</i>	
	1 huone.	2 huonetta.	3 huonetta.	4 huonetta.	5 huonetta.	6 huonetta.	7 huonetta.	8 huonetta.	8 tai useampia huonetta.	8 tai useampia huonetta.	1 huone ja osa keittiön.	1 huone ja osa keittiön.
A. Kaupungin rajain sisällä.												
a) Kaupungin aseman alueella.												
1 I kaupunginosa.....	1	12	3							2		
2 II »	4	20	6	1						3		
3 III »	8	27	3	1						12	3	
4 IV »	7	66	7	1								
5 V »	31	385	15	1	2					9		
6 VI »	16	184	4							5		
7 VII »	2	37										
8 VIII »	6	17	1	1						8	4	
9 Yhteensä	75	748	39	5	2					32	7	
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkop. olevalla alueella.												
10 Vuokramaat	4	19	1									
11 Reposaari	176	89	4	1								
12 Tahkoluoto		1										
13 Isokatava		2										
14 Uniluoto	1	3										
15 Kallio												
16 Mäntyluoto	1											
17 Yhteensä	182	114	5	1								
18 Kaup. rajain sisällä	257	862	44	6	2					32	7	
B. Kaup. rajain ulkopuolella.												
19 Uusikoivisto	18	32	1	1						4		
20 Toejoki, itäinen puoli			1									
21 » läntinen puoli	2											
22 Kaup. rajain ulkop.	20	32	2	1						4		
23 Koko laskualueella	277	894	46	7	2					36	7	

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

huoneistot.

des locaux.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita ja keittiö. <i>Logements avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué ci-dessous.</i>											Yhteensä. <i>Total.</i>	Huoneistoja, joita käytettiin palveli asunimiseen nykyisin muuhun tarkoitukseen. <i>Logement ne servant pas uniquement à l'habitation.</i>	Huoneistoja, joita käytettiin yksinomaan muuhun kuin asunotarkehtukseen. <i>Logement ne servant pas à l'habitation.</i>	Kaikki yhteensä. <i>Total.</i>
1 huone ja keittiö.	1 huone ja keittiö.	2 huonetta ja keittiö.	3 huonetta ja keittiö.	4 huonetta ja keittiö.	5 huonetta ja keittiö.	6 huonetta ja keittiö.	7 huonetta ja keittiö.	8 huonetta ja keittiö.	9 huonetta ja keittiö.	10 tai useampina huon. ja keittiö.				
9	17	16	13	13	5	9	2		3	105	111	75	291	
39	38	40	16	9	2	2	1			182	48	14	244	
71	49	38	9	4	1					226	56	12	294	
46	51	32	12	5	1					232	43	9	284	
373	153	38	12	3	1				1	1,017	106	10	1,133	
348	107	15	1	1						681	64	3	748	
58	13	3		1						114	6	1	121	
91	15	6	5	1						157	16	4	177	
1,035	443	188	68	37	11	13	5	2	4	2,714	450	128	3,292	
46	16	1	1	1	1		1		2	93	39	13	145	
120	16	7	3	2				1	1	420	50	11	481	
2		1								4	4		8	
2										4	2		6	
15	6	2		1						29	5	4	38	
2										2	1		3	
6	1									8	7	1	16	
193	39	11	4	4	1	1	1	1	3	560	108	29	697	
1,228	482	199	72	41	12	14	6	3	7	3,274	558	157	3,989	
138	45	6	4							249	11	1	261	
42	23	6	12	3	1	1		2		91	20	1	112	
99	59	15	3	7	1	1				187	31		218	
279	127	27	19	10	2	2		2		527	62	2	591	
1,507	609	226	91	51	14	16	6	5	7	3,801	620	159	4,580	

T a u l u V. Huoneet ryhmitettyinä huoneistoissa.
A. Huoneet vuokra-
Chambres groupées d'après l'usage
A. Chambres dans les

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Huoneita huoneistoissa, joissa oli ainoastaan asuinhuoneita. —																
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	Huoneita huoneistoissa ilman keittiötä, joissa oli: <i>Chambres des logements sans cuisine.</i>								Huoneita huoneistoissa, joissa oli keittiö. <i>Chambres des logements avec cuisine.</i>							
	Huoneita huoneistoissa, joissa oli vain keittiö. <i>Chambres des logements ne composés que d'une cuisine.</i>								Huoneita huoneistoissa, joissa oli 1 huone, ja osa keittiö. <i>Chambres des logements de 1 chambre et part à la cuisine.</i>							
	1 huone.	2 huoneita.	3 huoneita.	4 huoneita.	5 huoneita.	6 huoneita.	7 huoneita.	8 tai useampia huoneita.	1 huone ja keittiö.	2 huoneita ja keittiö.	3 huoneita ja keittiö.	4 huoneita ja keittiö.	5 huoneita ja keittiö.	6 huoneita ja keittiö.	7 huoneita ja keittiö.	8 tai useampia huoneita ja keittiö.
A. Kaup. rajain sisällä.																
a) Kaup. aseman alueella.																
1 I kaupunginosa.....	1	12	4	—	—	—	—	—	2	—	—	18	48	56	45	
2 II ».....	3	20	10	3	—	—	—	—	4	—	—	58	96	136	65	
3 III ».....	7	26	4	3	—	—	—	—	15	4	—	102	117	140	35	
4 IV ».....	6	64	12	3	—	—	—	—	—	—	—	80	105	100	45	
5 V ».....	30	377	30	3	4	—	—	—	3	—	—	568	237	100	30	
6 VI ».....	15	180	6	—	—	—	—	—	7	—	—	508	153	20	—	
7 VII ».....	2	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78	15	12	—	
8 VIII ».....	3	14	2	—	—	—	—	—	12	10	—	156	27	20	25	
9 Yhteensä.....	67	730	68	12	4	—	—	—	43	14	—	1,568	798	584	245	
b) Kaup. yhd., kaup. asem. ulkop. olevalla alueella.																
10 Vuokramaat.....	3	19	2	—	—	—	—	—	—	—	—	66	30	4	5	
11 Reposaari.....	173	89	6	3	—	—	—	—	—	—	—	168	27	16	10	
12 Tahkoluoto.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	
13 Isokatava.....	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	
14 Uniluoto.....	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	12	4	—	
15 Kallio.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	
16 Mäntyluoto.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	3	—	—	
17 Yhteensä.....	177	113	8	3	—	—	—	—	280	72	24	15	—	—	—	
18 Kaup. rajain sisällä.....	244	843	76	15	4	—	—	—	43	14	—	1,848	870	608	260	
B. Kaup. rajain ulkop.																
19 Uusikoivisto.....	14	25	—	—	—	—	—	—	6	—	—	72	12	4	5	
20 Toejoki, itäinen puoli ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	6	—	—	
21 » läntinen puoli..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	33	4	5	
22 Kaup. rajain ulkop.	14	25	—	—	—	—	—	—	6	—	—	88	51	8	10	
23 Koko laskualueella.....	258	868	76	15	4	—	—	—	49	14	—	1,936	921	616	270	

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

neistojen käytön ja huoneluvun mukaan.
laisten huoneistoissa.
des locaux et le nombre des chambres.
locaux des locataires.

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
Chambres d'habitation.							Huoneita huoneist., joita käyt. paitsi asum. myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Chambres dans les locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>							Huoneita huoneist., joita käytett. yksinom. muuhun kuin asuntarkoitukseen. — <i>Chambres dans les locaux ne servant pas d'habitation.</i>						
oli allamainittu luku huoneita ja keittiö. <i>avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué dessous.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
10 tai useampia huoneita ja keittiö. <i>10 chambres ou davantage et cuisine.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
9 huoneita ja keittiö. <i>9 chambres et cuisine.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
8 huoneita ja keittiö. <i>8 chambres et cuisine.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
7 huoneita ja keittiö. <i>7 chambres et cuisine.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
6 huoneita ja keittiö. <i>6 chambres et cuisine.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
5 huoneita ja keittiö. <i>5 chambres et cuisine.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
4 huoneita ja keittiö. <i>4 chambres et cuisine.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
3 huoneita ja keittiö. <i>3 chambres et cuisine.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
2 huoneita ja keittiö. <i>2 chambres et cuisine.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
1 huone ja keittiö. <i>1 chambre et cuisine.</i>							Yhteensä.							Yhteensä.						
Yhteensä.							Yhteensä.							Yhteensä.						
72							215							27						
48							102							6						
18							86							5						
30							72							3						
6							95							5						
6							60							7						
—							144							—						
—							283							—						
180							648							46						
56							118							80						
64							67							42						
27							70							12						
40							56							142						
4,500							149							322						
—							1,108							5,930						
6							45							—						
6							64							—						
—							2							—						
—							1							—						
—							4							—						
—							5							—						
—							2							—						
—							13							—						
—							1							—						
—							3							—						
—							10							—						
—							27							—						
12							130							—						
192							778							46						
56							136							89						
64							88							45						
36							77							12						
—							59							147						
—							182							339						
—							1,320							6,894						
—							10							—						
—							20							—						
—							6							—						
—							138							—						
—							5							—						
—							3							—						
—							1							—						
—							1							—						
—							7							—						
—							33							—						
—							3							—						
—							212							—						
—							182							46						
—							1,367							91						
—							9							—						
—							47							—						
—							2							—						
—							2							—						
—							267							—						
—							7,161							—						

B. Huoneet osakkait-
B. Chambres dans les locaux

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Huoneita huoneistoissa, joissa oli ainoastaan asuinhuoneita. —																
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Huoneita huoneistoissa, joissa oli vain keittiö. <i>Chambres des logements, ne composés que d'une cuisine.</i>	Huoneita huoneistoissa ilman keittiötä, joissa oli: — <i>Chambres des logements sans cuisine:</i>								Huoneita huoneist., joissa <i>Chambres des logements, et</i>						
										1 huone ja keittiö. <i>1 chambre et cuisine.</i>	2 huonetta ja keittiö. <i>2 chambres et cuisine.</i>	3 huonetta ja keittiö. <i>3 chambres et cuisine.</i>	4 huonetta ja keittiö. <i>4 chambres et cuisine.</i>	5 huonetta ja keittiö. <i>5 chambres et cuisine.</i>	6 huonetta ja keittiö. <i>6 chambres et cuisine.</i>	7 huonetta ja keittiö. <i>7 chambres et cuisine.</i>
A. Kaup. rajain sisällä.																
a) Kaup. aseman alueella.																
1	I kaupunginosa.....															5
2	II »															2
3	III »															22
4	IV »															6
5	V »															9
6	VI »															14
7	VII »															21
8	VIII »															2
9	Yhteensä	5														44
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkop. olevalla alueella.																
10	Vuokramaat															10
11	Reposaari															8
12	Tahkoluoto															
13	Isokatava															
14	Uniluoto															
15	Kallo															
16	Mäntyluoto															
17	Yhteensä															18
18	Kaup. rajain sisällä	5														62
B. Kaup. rajain ulkop.																
19	Unsikoivisto.....															4
20	Toejoki, itäinen puoli...															
21	» läntinen puoli...															
22	Kaup. rajain ulkop.															4
23	Koko laskualueella	5														66

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

ten huoneistoissa.
des co-propriétaires.

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38			
Chambres d'habitation.																							
oli allamainittu luku huoneita ja keittiö. <i>avec le nombre de chambres et cuisine, indiqué dessous:</i>							Huoneita huoneist., joita käytet. paitsi asumis. myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Chambres dans les locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>										Huoneita huoneist., joita käytet. yksinöm. muuhun kuin asuintarkoitukseen. — <i>Chambres dans les locaux ne servant pas d'habitation.</i>						
							Asuinhuoneita. <i>Chambres d'habitation.</i>										Yhteensä. <i>Total.</i>						
							Yhteensä. <i>Total.</i>										Yhteensä. <i>Total.</i>						
							Muuta huoneita. <i>Autres.</i>										Muuta huoneita. <i>Autres.</i>						
							Ravintolahuoneita. <i>Restaurants.</i>										Ravintolahuoneita. <i>Restaurants.</i>						
							Puoteja. <i>Boutiques.</i>										Puoteja. <i>Boutiques.</i>						
							Konttori- ja varasto-huoneita. <i>Bureaux et magasins.</i>										Konttori- ja varasto-huoneita. <i>Bureaux et magasins.</i>						
							Verstahuoneita. <i>Ateliers.</i>										Verstahuoneita. <i>Ateliers.</i>						
							Asuinhuoneita. <i>Chambres d'habitation.</i>										Asuinhuoneita. <i>Chambres d'habitation.</i>						
							Yhteensä. <i>Total.</i>										Yhteensä. <i>Total.</i>						
							10 tai useampina huon. ja keittiö. <i>10 chambres ou davantage et cuis.</i>										10 tai useampina huon. ja keittiö. <i>10 chambres ou davantage et cuis.</i>						
							9 huonetta ja keittiö. <i>9 chambres et cuisine.</i>										9 huonetta ja keittiö. <i>9 chambres et cuisine.</i>						
							8 huonetta ja keittiö. <i>8 chambres et cuisine.</i>										8 huonetta ja keittiö. <i>8 chambres et cuisine.</i>						
							7 huonetta ja keittiö. <i>7 chambres et cuisine.</i>										7 huonetta ja keittiö. <i>7 chambres et cuisine.</i>						
							6 huonetta ja keittiö. <i>6 chambres et cuisine.</i>										6 huonetta ja keittiö. <i>6 chambres et cuisine.</i>						
							5 huonetta ja keittiö. <i>5 chambres et cuisine.</i>										5 huonetta ja keittiö. <i>5 chambres et cuisine.</i>						
							4 huonetta ja keittiö. <i>4 chambres et cuisine.</i>										4 huonetta ja keittiö. <i>4 chambres et cuisine.</i>						
							3 huonetta ja keittiö. <i>3 chambres et cuisine.</i>										3 huonetta ja keittiö. <i>3 chambres et cuisine.</i>						
							2 huonetta ja keittiö. <i>2 chambres et cuisine.</i>										2 huonetta ja keittiö. <i>2 chambres et cuisine.</i>						
							1 huone ja keittiö. <i>1 chambre et cuisine.</i>										1 huone ja keittiö. <i>1 chambre et cuisine.</i>						
							Yhteensä. <i>Total.</i>										Yhteensä. <i>Total.</i>						
							17										17						
							13										13						
							12										12						
							28										28						
							17										17						
							44										44						
							2										2						
							6										6						
							116										116						
							32										32						
							1										1						
							1										1						
							1										1						
							7										7						
							42										42						
							4										4						
							15										15						
							7										7						
							3										3						
							38										38						
							41										41						
							209										209						
							16										16						
							63										63						
							12										12						
							13										13						
							14										14						
							15										15						
							16										16						
							79										79						
							288										288						
							4										4						
							20										20						
							21										21						
							4										4						
							22										22						
							23										23						

T a u l u VI. Käytetyt asuinhuoneistot, ryhmitettyinä huoneluvun ja kerroksen mukaan.

Logements habités, groupés d'après le nombre des chambres et l'étage.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Kerrokset. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Étages.	Asuinhuoneistoja, joissa oli vain keittiö. Logements ne contenant qu'une cuisine.	Asuinhuoneistoja ilman keittiötä, joissa oli allainnuttu luku huoneita. Logements sans cuisine; le nombre de chambres indiqué ci-dessous.							Asuinhuoneistoja, joissa oli allainnuttu luku huoneita ja osa keittiö. Logements avec le nombre de chambres indiqué ci-dessous, et part à la cuisine.			Asuinhuoneistoja, joissa oli allainnuttu luku huoneita, keittiö mukaan luettuna. Logements avec le nombre de chambres, indiqué ci-dessous, y compris la cuisine.												Yhteensä. Total.			
		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8 tai us- 3 ou d'au- tage.	1.	2.	3 tai us- 3 ou d'au- tage.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai use- ampin, 13 ou au- vantage.	Huoneis- toja. Locaux.	Huoneita. Chambres.	
A. Kaupungin rajain sisällä.																											
a) Kaupungin aseman alueella.																											
I kaupunginosa.																											
1 kerros — 1 étage	1	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	6	11	12	7	10	3	4	—	—	—	—	—	1	1	62	275
2 ” 2 ”	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	3	5	2	2	4	2	—	—	—	—	—	—	31	139
3 ” 3 ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	36
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	10	
Yhteensä — Total	1	12	3	—	—	—	—	—	2	—	—	9	17	16	13	13	5	9	2	—	—	—	—	2	105	460	
II kaupunginosa.																											
Kellarikerros — Sous-sol	1	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	14	
1 kerros — 1 étage	3	19	5	1	—	—	—	—	2	—	—	35	37	40	15	9	1	2	1	1	—	—	—	—	171	550	
2 ” 2 ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	14	
Yhteensä — Total	4	20	6	1	—	—	—	—	3	—	—	39	38	40	16	9	2	2	1	1	—	—	—	—	182	578	
III kaupunginosa.																											
Kellarikerros — Sous-sol	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	16	
1 kerros — 1 étage	8	25	3	1	—	—	—	—	12	3	—	69	47	37	9	4	1	—	—	—	—	—	—	—	219	568	
Yhteensä — Total	8	27	3	1	—	—	—	—	12	3	—	71	49	38	9	4	1	—	—	—	—	—	—	—	226	584	
IV kaupunginosa.																											
Kellarikerros — Sous-sol	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	
1 kerros — 1 étage	7	62	7	1	—	—	—	—	—	—	—	45	50	32	11	5	1	2	1	1	—	—	—	—	225	581	
2 ” 2 ”	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	7	
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	
Yhteensä — Total	7	66	7	1	—	—	—	—	—	—	—	46	51	32	12	5	1	2	1	1	—	—	—	—	232	595	
V kaupunginosa.																											
Kellarikerros — Sous-sol	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	11	
1 kerros — 1 étage	29	385	15	1	2	—	—	—	2	—	—	367	152	38	11	3	—	—	1	—	—	—	—	—	11,007	1,896	
2 ” 2 ”	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	11	
Yhteensä — Total	31	385	15	1	2	—	—	—	2	—	—	373	153	38	12	3	—	—	1	—	—	—	—	—	11,017	1,918	
VI kaupunginosa.																											
1 kerros — 1 étage	16	184	4	—	—	—	—	—	5	—	—	348	107	15	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	681	1,303	
Yhteensä — Total	16	184	4	—	—	—	—	—	5	—	—	348	107	15	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	681	1,303	
VII kaupunginosa.																											
1 kerros — 1 étage	2	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56	13	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97	188	
2 ” 2 ”	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	22	
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	
Yhteensä — Total	2	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	13	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114	212	
VIII kaupunginosa.																											
Kellarikerros — Sous-sol	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	
1 kerros — 1 étage	6	17	1	1	—	—	—	—	8	4	—	90	15	6	5	1	2	—	—	—	—	—	—	—	156	344	
Yhteensä — Total	6	17	1	1	—	—	—	—	8	4	—	91	15	6	5	1	2	—	—	—	—	—	—	—	157	346	
Kaupungin aseman alueella.																											
Kellarikerros — Sous-sol	1	3	1	—	—	—	—	—	1	—	—	11	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	48	
1 kerros — 1 étage	72	719	37	5	2	—	—	—	29	7	—	1,016	492	183	59	33	8	8	3	2	—	—	—	—	2,618	5,705	
2 ” 2 ”	2	19	1	—	—	—	—	—	2	—	—	6	5	3	8	3	3	4	2	—	—	—	—	—	58	193	
3 ” 3 ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	14	
Yhteensä — Total	75	748	39	5	2	—	—	—	32	7	—	1,035	443	188	68	37	11	13	5	2	—	—	—	—	3,274	5,996	

(Jatk. — Suite).

P O R I.

24

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Kerrokset. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Étages.	Asuinhuoneistoja, joissa oli vain keittiö, Logements ne contenant qu'une cuisine.	Asuinhuoneistoja ilman keittiötä, joissa oli allamainittu luku huoneita. Logements sans cuisine; le nombre de chambres indiqué ci-dessous.							Asuinhuoneistoja, joissa oli allam. luku huoneita ja osa keitt.			Asuinhuoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita, keittiö mukaan luettuna. Logements avec le nombre de chambres, indiqué ci-dessous, y compris la cuisine.												Yhteensä. Total.																		
		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8 tai us. 8 ou davantage.	1.	2.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampi, 13 ou davantage.	Huoneistoja. Chambres.	Huoneita. Lieux.																	
b) Kaup. yhd., kaupungin aseman ulkopuolella olevalla alueella.																																										
Vuokramaat.																																										
Kellarikerros — <i>Sous-sol</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2																
1 kerros — <i>1 étage</i>	4	17	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45	16	1	1	1	1	—	—	1	—	2	—	—	90	214			
Ullakkokerros — <i>Chambres sous les comb.</i>	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—				
Yhteensä — <i>Total</i>	4	19	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	16	1	1	1	1	—	—	1	—	2	—	—	93	218		
Reposaari.																																										
Kellarikerros — <i>Sous-sol</i>	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4			
1 kerros — <i>1 étage</i>	82	51	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	109	16	7	3	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	276	493
2 " 2 ".....	39	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62	72		
Ullakkokerros — <i>Chambres sous les comb.</i>	54	22	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78	80			
Yhteensä — <i>Total</i>	176	89	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	120	16	7	3	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	420	649
Tahkoluoto.																																										
1 kerros — <i>1 étage</i>	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9	
Yhteensä — <i>Total</i>	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9	
Isokatava.																																										
1 kerros — <i>1 étage</i>	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	6	
Yhteensä — <i>Total</i>	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	6	

Uniluoto.																																										
1 kerros — <i>1 étage</i>	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	6	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	29	74	
Yhteensä — <i>Total</i>	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	6	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	29	74	
Kallo.																																										
1 kerros — <i>1 étage</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	
Yhteensä — <i>Total</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	
Mäntyluoto.																																										
1 kerros — <i>1 étage</i>	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	16	
Yhteensä — <i>Total</i>	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	16	
Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																																										
Kellarikerros — <i>Sous-sol</i>	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	6	
1 kerros — <i>1 étage</i>	88	74	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	181	39	11	4	4	1	1	1	1	2	—	—	—	1	413	816
2 " 2 ".....	39	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62	72	
Ullakkokerros — <i>Chambres sous les comb.</i>	54	24	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80	82		
Yhteensä — <i>Total</i>	182	114	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	193	39	11	4	4	1	1	1	1	2	—	—	—	1	560	976
Kaupungin rajain sisällä.																																										
Kellarikerros — <i>Sous-sol</i>	2	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	54	
1 kerros — <i>1 étage</i>	160	793	41	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,197	471	194	63	37	9	9	4	3	2	1	—	—	—	33,031	6,521
2 " 2 ".....	41	32	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	5	3	8	3	3	4	2	—	—	—	—	—	120	265	
3 " 3 ".....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	36	
Ullakkokerros — <i>Chambres sous les comb.</i>	54	31	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90	96		
Yhteensä — <i>Total</i>	257	862	44	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,228	482	199	72	41	12	14	6	3	2	1	—	—	—	43,274	6,972
B. Kaup. rajain ulkopuolella.																																										
Uusikoivisto.																																										
Kellarikerros — <i>Sous-sol</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	16		
1 kerros — <i>1 étage</i>	17	31	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	133	43	6	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	240	498	
2 " 2 ".....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	
Yhteensä — <i>Total</i>	18	32	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	249	516	

25

P O R I.

(Jatk. — Suite).

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Kerrokset. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Étages.</i>	Asuinhuoneistoja, joissa oli vain keittiö, Logements ne contenant qu'une cuisine.	Asuinhuoneistoja ilman keittiötä, joissa oli allainnuttu luku huoneita. <i>Logements sans cuisine; le nombre de chambres indiqué ci-dessous.</i>							Asuinhuoneistoja, joissa oli allainnuttu luku huoneita ja osa keittiö. <i>Logements avec le nombre de chambres indiqué ci-dess. et part à la cuisine.</i>			Asuinhuoneistoja, joissa oli allainnuttu luku huoneita, keittiö mukaan luettuna. <i>Logements avec le nombre de chambres indiqué ci-dessous, y compris la cuisine.</i>												Yhteensä. <i>Total.</i>			
		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8 tai us. 8 ou deuant-tage.	1.	2.	3 tai us. 3 ou deuant-tage.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampi. 13 ou davantage.	Huoneistoja. Locaux.	Huoneita. Chambres.	
Toejoki, itäinen puoli.																											
1 kerros — 1 étage	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	42	23	6	12	3	1	1	—	2	—	—	—	—	91	292	
Yhteensä — Total	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	42	23	6	12	3	1	1	—	2	—	—	—	—	91	292	
Toejoki, läntinen puoli.																											
1 kerros — 1 étage	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99	59	15	3	7	1	1	—	—	—	—	—	—	187	509	
Yhteensä — Total	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99	59	15	3	7	1	1	—	—	—	—	—	—	187	509	
Kaupungin rajain ulkopuolella.																											
Kellarikerros — Sous-sol.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	16	
1 kerros — 1 étage.....	19	31	2	1	—	—	—	—	4	—	—	274	125	27	19	10	2	2	—	2	—	—	—	—	518	1,299	
2 ♦ 2 ♦	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	
Yhteensä — Total	20	32	2	1	—	—	—	—	4	—	—	279	127	27	19	10	2	2	—	2	—	—	—	—	527	1,317	
Koko laskualueella.																											
Kellarikerros — Sous-sol.....	3	7	1	—	—	—	—	—	1	—	—	16	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	70	
1 kerros — 1 étage.....	179	824	43	7	2	—	—	—	33	7	—	1,471	596	221	82	47	11	11	4	5	2	1	—	3	3,549	7,820	
2 ♦ 2 ♦	41	32	1	—	—	—	—	—	2	—	—	17	5	3	8	3	3	4	2	—	—	—	—	—	121	267	
3 ♦ 3 ♦	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	5	36
Ullakkokerros — Chambres sous les comb.	54	31	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90	96	
Yhteensä — Total	277	894	46	7	2	—	—	—	36	7	—	1,507	609	228	91	51	14	16	6	5	2	1	—	4	3,801	8,289	

T a u l u VII. Asutut asuinhuoneistot, ryhmitettyinä huoneluvun ja asukasluvun mukaan.

Locaux habités, groupés d'après le nombre des chambres et des habitants.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Huoneiden luku. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukkaita. <i>Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous</i>												Yhteensä. — Total.			
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampia. 13 ou davantage.	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huon. <i>Chambres.</i>	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>
A. Kaupungin rajain sisällä.																
a) Kaupungin aseman alueella.																
I kaupunginosa.																
Vain keittiö	1	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	5	5	19
1 huone ilman keittiötä	8	5	5	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	22	22	61
2 huonetta » »	3	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	12	13
3 » » »	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	5
4 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	4	10
1 huone ja osa keittiöön	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	2	14
1 huone ja keittiö	3	8	6	5	2	3	2	—	1	—	—	—	—	30	60	108
2 huonetta » »	4	4	7	3	8	3	4	1	—	—	—	—	—	34	102	139
3 » » »	—	8	2	7	3	5	2	1	1	—	—	—	—	30	120	137
4 » » »	—	4	5	1	5	2	—	1	—	—	1	—	—	19	95	83
5 » » »	—	—	3	3	3	4	2	—	1	—	—	—	—	16	96	83
6 » » »	1	1	3	2	3	—	—	—	1	—	—	—	—	12	84	55
7 » » »	—	—	—	2	3	3	3	1	—	—	—	—	—	12	96	70
8 » » »	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	3	27	20
9 » » »	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	20	19
10 » » »	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	33	13
11 tai us. huoneita ja keittiö	—	1	—	—	1	—	2	1	1	—	1	—	—	1	8	64
Yhteensä	20	33	36	24	33	22	18	8	6	1	4	—	2	207	894	913

(Jatk. — Suite).

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Huoneiden luku. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukkaita. <i>Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous.</i>												Summa. — Total.						
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampia <i>13 ou davantage.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huon. Chambrés.	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>			
II kaupunginosa.																			
Vain keittiö.....	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	9
1 huone ilman keittiötä.....	9	4	5	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	20	41
2 huonetta » »	2	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	14	19
3 » » »	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	6
1 huone ja osa keittiöön	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	5
1 huone ja keittiö.....	16	4	7	8	3	5	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	47	94	152
2 huonetta » »	5	7	11	11	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	138	166
3 » » »	5	9	10	9	6	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48	192	183
4 » » »	1	4	5	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	100	76
5 » » »	—	2	2	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	114	107
6 » » »	—	—	—	—	—	2	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	28	30
7 » » »	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	32	22
8 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	8
9 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	8
11 tai us. huoneita ja keittiö.....	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	3	30	20
Yhteensä	41	35	42	41	24	19	13	6	2	3	2	—	—	—	—	—	229	798	874
III kaupunginosa.																			
Vain keittiö.....	3	1	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8	22
1 huone ilman keittiötä.....	19	6	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	28	42
2 huonetta » »	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	6	9
3 » » »	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	2
1 huone ja osa keittiöön	6	3	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	16	24
2 huonetta » »	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	7	10
IV kaupunginosa.																			
Vain keittiö.....	2	1	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	9	28
1 huone ilman keittiötä.....	29	14	10	5	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	65	151
2 huonetta » »	4	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	18	22
3 » » »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	1
8 tai us. huoneita ilman keittiötä.....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	6
1 huone ja keittiö.....	11	12	16	4	5	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56	112	179
2 huonetta » »	7	9	16	8	3	2	6	2	1	—	—	—	—	—	—	—	54	162	199
3 » » »	2	5	10	4	8	4	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	40	160	172
4 » » »	—	3	4	3	5	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	19	95	84
5 » » »	1	—	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	42	30
6 » » »	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	14	10
7 » » »	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	16	11
8 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	15
9 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	7
Yhteensä	57	47	61	27	31	16	17	6	2	1	—	—	—	—	—	—	267	725	915
V kaupunginosa.																			
Vain keittiö.....	14	9	5	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	36	83
1 huone ilman keittiötä.....	157	91	53	43	19	13	10	1	—	—	—	—	—	—	—	—	387	387	921
2 huonetta » »	1	5	4	3	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	34	60
3 » » »	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	10
4 » » »	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	9
1 huone ja osa keittiöön.....	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	13
Siirto	172	105	63	51	24	17	13	1	—	—	—	—	—	—	—	—	446	474	1,096

(Jatk. — Suite).

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Huoneiden luku. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukkaita. <i>Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous.</i>												Yhteensä. — Total.			
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampia. 13 ou davantage.	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huon. Chambr.	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>
Siirto	172	105	63	51	24	17	13	1	—	—	—	—	—	446	474	1,096
1 huone ja keittiö.....	47	85	81	77	56	28	17	9	5	—	—	—	—	405	810	1,452
2 huonetta » »	10	25	27	39	29	21	14	7	3	4	1	—	—	180	540	800
3 » » »	—	7	8	10	11	2	3	5	2	1	—	—	—	49	196	234
4 » » »	—	1	1	5	1	4	2	1	2	—	—	—	—	17	85	94
5 » » »	—	1	—	—	—	2	2	—	—	1	—	—	—	8	48	62
6 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	7	10
8 » » »	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	18	21
11 tai us. huoneita ja keittiö.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	31	61
Yhteensä	229	225	180	182	121	74	51	23	12	7	1	2	3	1,110	2,209	3,830
VI kaupunginosa.																
Vain keittiö.....	5	5	3	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	19	19	55
1 huone ilman keittiötä.....	54	52	36	23	10	7	2	1	—	—	—	—	—	185	185	472
2 huonetta » »	—	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	4	8	19
1 huone ja osa keittiöön.....	—	1	1	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	5	7	24
1 huone ja keittiö.....	29	71	62	85	47	43	21	14	4	1	1	1	—	379	758	1,518
2 huonetta » »	1	14	17	27	12	9	16	12	10	3	1	—	—	122	366	641
3 » » »	—	4	1	2	2	2	3	3	3	—	1	—	—	21	84	124
4 » » »	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	20	11
5 » » »	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	12	12
6 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	7	12
Yhteensä	90	149	122	139	73	69	43	31	17	4	3	2	—	742	1,466	2,888
VII kaupunginosa.																
Vain keittiö.....	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	7
1 huone ilman keittiötä.....	12	10	3	8	3	—	1	—	—	—	—	—	—	37	37	95

1 huone ja keittiö.....	6	11	10	11	8	9	2	3	1	—	—	—	—	61	122	243
2 huonetta » »	—	3	3	2	3	1	1	2	—	—	—	—	—	15	45	67
3 » » »	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	12	13
5 » » »	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	4
Yhteensä	19	25	17	24	14	11	4	5	1	—	—	—	—	120	225	429
VIII kaupunginosa.																
Vain keittiö.....	1	—	2	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	8	8	31
1 huone ilman keittiötä.....	10	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	15	26
2 huonetta » »	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3
3 » » »	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	5
1 huone ja osa keittiöön.....	2	1	3	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	8	12	24
2 huonetta » »	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	4	10	17
1 huone ja keittiö.....	5	16	16	13	15	13	10	2	2	2	1	—	—	95	190	425
2 huonetta » »	—	5	4	1	2	2	3	1	—	—	—	—	—	18	54	77
3 » » »	—	—	1	—	1	3	1	—	1	1	—	—	—	8	32	52
4 » » »	—	1	—	—	3	—	—	2	—	—	—	—	—	6	30	33
5 » » »	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	12	8
6 » » »	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2	14	14
Yhteensä	18	27	28	19	26	23	14	5	4	3	1	—	—	168	382	715
Kaupungin aseman alueella.																
Vain keittiö.....	28	22	16	9	12	5	—	1	—	—	—	—	—	93	93	254
1 huone ilman keittiötä.....	298	184	114	83	38	22	15	3	2	—	—	—	—	759	759	1,809
2 huonetta » »	11	10	10	8	2	2	2	2	—	—	—	—	—	47	94	145
3 » » »	1	2	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	8	24	29
4 » » »	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	3	12	19
6 tai us. huon. ilm. keitt.	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	10	6
1 huone ja osa keittiöön.....	10	5	7	—	1	5	4	—	—	—	—	—	—	32	44	104
2 huonetta » »	—	1	3	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	7	17	27
1 huone ja keittiö.....	127	224	218	216	145	114	58	31	13	3	2	2	—	1,153	2,306	4,349
2 huonetta » »	38	76	94	101	70	49	48	26	17	7	3	—	—	529	1,587	2,320
3 » » »	9	39	46	41	35	27	20	14	10	3	3	—	—	247	988	1,131
Siirto	522	563	510	460	304	230	147	77	42	14	8	2	—	2,879	5,934	10,193

(Jatk. — Suite).

P o r i.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Huoneiden luku. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukkaita. <i>Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous.</i>												Summa. — Total.			
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampia. 13 ou davantage.	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huon. Chambres.	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>
Siirto	522	563	510	460	304	230	147	77	42	14	8	2	—	2,879	5,934	10,193
4 huonetta ja keittiö	2	17	17	15	19	7	7	9	2	1	1	—	—	97	485	444
5 » » »	1	4	7	8	11	10	11	2	3	3	1	2	—	63	378	362
6 » » »	2	1	3	3	7	2	2	1	2	2	2	1	—	28	196	166
7 » » »	—	—	—	4	5	5	5	1	1	—	—	—	—	21	168	123
8 » » »	—	1	—	—	1	—	1	2	—	—	—	—	2	7	63	64
9 » » »	—	—	—	—	1	1	2	1	—	—	—	—	1	6	60	46
10 » » »	—	—	1	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	4	44	19
11 tai us. huoneita ja keittiö.....	—	1	—	—	1	—	2	1	2	—	1	—	—	12	168	164
Yhteensä	527	587	538	490	351	256	177	94	52	20	13	5	7	3,117	7,496	11,581
Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																
Vuokramaat.																
Vain keittiö.....	—	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	18
1 huone ilman keittiötä.....	7	6	3	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	19	19	46
2 huonetta » »	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	4
1 huone ja keittiö.....	10	16	9	9	9	6	3	3	2	2	—	—	—	69	138	269
2 huonetta » »	—	1	4	5	6	3	1	1	—	—	—	—	—	21	63	97
3 » » »	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	4	16	22
4 » » »	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	10	13
5 » » »	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	12	6
6 » » »	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	4
8 » » »	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	5
10 » » »	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	22	24
11 tai useampia huoneita ja keittiö..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3	76	183
Yhteensä	17	26	16	24	17	9	6	4	5	2	—	1	3	130	379	691

32

Reposaari.																
Vain keittiö	9	30	43	34	26	20	13	3	4	1	1	—	—	184	184	756
1 huone ilman keittiötä	10	18	20	16	11	5	5	3	2	1	1	—	—	92	92	353
2 huonetta » »	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	4	8	17
3 » » »	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	9
1 huone ja keittiö.....	3	22	17	19	16	17	17	6	5	2	2	—	—	126	252	610
2 huonetta » »	—	2	6	5	4	4	2	2	1	—	—	—	—	26	78	125
3 » » »	1	2	5	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	12	48	42
4 » » »	—	1	1	—	—	2	—	1	1	—	—	—	—	6	30	34
5 » » »	—	—	1	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	5	30	26
6 » » »	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	2
7 » » »	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	2	16	12
9 » » »	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	4
11 tai useampia huoneita ja keittiö..	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	30	13
Yhteensä	23	77	94	80	59	51	42	16	13	4	4	—	—	463	791	2,003
Tahkoluoto.																
Vain keittiö	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3
1 huone ja keittiö.....	—	—	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	4	8	23
3 huonetta » »	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	8	9
Yhteensä	—	—	3	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	7	17	35
Isokatava.																
1 huone ilman keittiötä	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	6
3 huonetta » »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	1
1 huone ja keittiö	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	3	6	18
Yhteensä	1	—	2	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	6	11	25
Uniluoto.																
Vain keittiö	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	5
1 huone ilman keittiötä.....	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	4
1 huone ja keittiö.....	1	4	5	4	2	—	—	—	—	1	—	—	—	17	34	60
2 huonetta » »	—	—	2	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—	7	21	33
3 » » »	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	3
Yhteensä	3	5	8	5	5	1	1	—	—	1	—	—	—	29	63	105

9

33

P o r i.

(Jatk. — Suite).

P o r i.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Huoneiden luku. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukkaita. <i>Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous.</i>												Yhteensä. — Total.			
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampia. 13 ou davantage.	Huoneistoja. Locaux.	Huon. Chambrés.	Henkilöitä. Personnes.
Kallo.																
1 huone ja keittiö	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	3	6	13
Yhteensä	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	3	6	13
Mäntyluoto.																
Vain keittiö	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1
1 huone ilman keittiötä	—	2	2	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	9	18	35
2 huonetta » »	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	9	12
3 » » »	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	2
Yhteensä	1	3	3	3	2	2	—	—	—	—	—	—	—	14	32	50
Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																
Vain keittiö	10	31	44	38	27	20	13	3	4	1	1	—	—	192	192	783
1 huone ilman keittiötä	19	25	25	17	12	5	5	3	3	1	1	—	—	116	116	409
2 huonetta » »	—	1	1	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	5	10	21
3 » » »	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	9	10
1 huone ja keittiö	14	45	34	35	29	28	22	10	7	5	2	—	—	231	462	1,028
2 huonetta » »	—	3	13	12	13	8	4	3	1	—	—	—	—	57	171	267
3 » » »	1	4	7	3	—	1	3	—	1	—	—	—	—	20	80	78
4 » » »	—	1	1	1	—	2	—	1	2	—	—	—	—	8	40	47
5 » » »	—	1	1	3	—	—	1	1	—	—	—	—	—	7	42	32
6 » » »	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	14	6
7 » » »	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	2	16	12
8 » » »	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	5
9 » » »	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	4
10 » » »	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	22	24
11 tai useampia huoneita ja keittiö..	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	2	5	106	196
Yhteensä	45	112	126	113	84	67	51	21	18	7	4	1	3	652	1,299	2,922

34

Kaupungin rajain sisällä.																
Vain keittiö	38	53	60	47	39	25	13	4	4	1	1	—	—	235	235	1,037
1 huone ilman keittiötä	317	209	139	100	50	27	20	6	5	1	1	—	—	875	875	2,218
2 huonetta » »	11	11	11	9	2	4	2	2	—	—	—	—	—	52	104	166
3 » » »	2	2	1	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	11	33	39
4 » » »	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	3	12	19
8 tai useamp. huon. ilman keittiötä	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	10	6
1 huone ja osa keittiöön	10	5	7	—	1	5	4	—	—	—	—	—	—	32	45	104
2 huonetta » »	—	1	3	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	7	16	27
1 huone ja keittiö	141	269	252	251	174	142	80	41	20	8	4	2	—	1,384	2,768	5,377
2 huonetta » »	38	79	107	113	83	57	52	29	18	7	3	—	—	586	1,758	2,587
3 » » »	10	43	53	44	35	28	23	14	11	3	3	—	—	267	1,068	1,209
4 » » »	2	18	18	16	19	9	7	10	4	1	1	—	—	105	525	491
5 » » »	1	5	8	11	11	10	12	3	3	3	1	2	—	70	420	394
6 » » »	2	2	3	4	7	2	2	1	2	2	2	1	—	30	210	172
7 » » »	—	—	—	4	6	5	6	1	1	—	—	—	—	23	184	135
8 » » »	—	1	—	—	2	—	1	2	—	—	—	—	—	8	72	69
9 » » »	—	—	—	1	1	1	2	1	—	—	—	—	—	1	70	50
10 » » »	—	—	1	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	1	66	43
11 tai useampia huoneita ja keittiö..	—	1	—	—	1	1	3	1	2	—	1	1	6	17	274	360
Yhteensä	572	699	664	603	435	323	228	115	70	27	17	6	10	3,769	8,795	14,503
B. Kaupungin rajain ulkopuolella.																
Uusikoivisto.																
Vain keittiö	1	8	4	2	2	1	1	1	—	—	—	—	—	20	20	68
1 huone ilman keittiötä	13	13	1	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	34	34	72
2 huonetta » »	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2	6
3 » » »	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	5
1 huone ja osa keittiöön	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	6	12
1 huone ja keittiö	3	18	32	32	30	12	6	4	1	2	—	—	—	140	280	588
2 huonetta » »	1	2	8	7	11	6	10	2	2	—	—	—	—	49	147	252
3 » » »	—	1	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	5	20	22
4 » » »	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	20	13
Yhteensä	18	47	47	46	47	24	17	7	3	2	—	—	—	258	532	1,038

35

P o r i.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. — Huoneiden luku. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. — Le nombre des chambres.</i>	Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukkaita. <i>Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous.</i>												Yhteensä. — Total.			
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13 tai useampia. 13 ou davantage.	Huoneistoja. Locaux.	Huon. Chambrés.	Henkilöitä. Personnes.
Toejoki, itäinen puoli.																
2 huonetta ilman keittiötä.....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3
1 huone ja keittiö.....	4	10	10	4	6	4	4	2	1	3	—	—	1	49	98	220
2 huonetta » »	—	4	1	1	5	5	2	4	2	—	—	—	1	24	72	134
3 » » »	—	—	1	3	3	—	2	1	—	1	—	—	1	12	48	75
4 » » »	—	—	1	2	2	1	1	2	—	2	—	1	12	60	82	
5 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	3	6	36	76
6 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	14	26
7 » » »	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	2	16	20
9 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	20	26
11 tai useampia huoneita ja keittiö..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	12	16
Yhteensä	4	14	14	10	16	10	10	9	4	7	2	2	9	111	378	678
Toejoki, läntinen puoli.																
Vain keittiö	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	8
1 huone ja keittiö.....	5	12	21	23	13	15	13	2	3	1	—	—	—	108	216	483
2 huonetta » »	2	4	11	10	12	8	11	4	1	—	—	2	1	66	198	346
3 » » »	—	1	1	2	1	2	4	4	1	—	—	—	16	64	99	
4 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	4	20	65
5 » » »	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	4	—	7	42	63
6 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	14	23
7 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	8	21
8 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	9	11
Yhteensä	7	18	36	35	27	25	29	10	5	2	1	7	6	208	574	1,119
Kaup. rajain ulkopuolella.																
Vain keittiö	1	9	6	2	2	1	1	1	—	—	—	—	—	23	23	76
1 huone ilman keittiötä.....	13	13	1	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	34	34	72
2 huonetta » »	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	4	9
3 » » »	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	5
1 huone ja osa keittiöön	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	6	12

1 huone ja keittiö.....	12	40	63	59	49	31	23	8	5	6	—	—	1	297	594	1,291
2 huonetta » »	3	10	20	18	28	19	23	10	5	—	—	2	1	139	417	732
3 » » »	—	2	3	5	5	4	6	5	1	1	—	—	1	33	132	196
4 » » »	—	2	2	2	2	2	1	2	—	2	—	2	3	20	100	160
5 » » »	—	—	1	—	1	—	1	—	1	1	1	4	3	13	78	139
6 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	4	28	49
7 » » »	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	3	24	41
8 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	9	11
9 » » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	20	26
11 tai useampia huoneita ja keittiö..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	12	16
Yhteensä	29	79	97	91	90	59	56	26	12	11	3	9	15	577	1,484	2,885
Koko laskualueella.																
Vain keittiö	39	62	66	49	41	26	14	5	4	1	1	—	—	308	308	1,113
1 huone ilman keittiötä.....	330	222	140	105	52	27	20	6	5	1	1	—	—	909	909	2,290
2 huonetta » »	11	11	12	9	2	5	2	—	—	—	—	—	—	54	108	175
3 » » »	2	2	1	2	3	2	—	—	—	—	—	—	—	12	36	44
4 » » »	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	3	12	19
8 tai us huoneita ilman keittiötä..	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	10	6
1 huone ja osa keittiöön	10	8	7	—	1	6	4	—	—	—	—	—	—	36	51	116
2 huonetta » »	—	1	3	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	7	16	27
1 huone ja keittiö	153	309	315	310	223	173	103	49	25	14	4	2	1	1,681	3,362	6,668
2 huonetta » »	41	89	127	131	111	76	75	39	23	7	3	2	1	725	2,175	3,319
3 » » »	10	45	56	49	40	32	29	19	12	4	3	—	1	300	1,200	1,405
4 » » »	2	20	20	18	21	11	8	12	4	3	1	2	3	125	625	651
5 » » »	1	5	9	11	12	10	13	3	4	4	2	6	3	83	498	533
6 » » »	2	2	3	4	7	2	2	1	2	3	3	1	2	34	238	221
7 » » »	—	—	—	4	6	5	7	1	1	—	—	—	2	26	208	176
8 » » »	—	1	—	—	2	—	1	2	—	—	—	—	2	9	81	80
9 » » »	—	—	—	1	1	1	2	1	—	—	—	—	2	9	90	76
10 » » »	—	—	1	—	2	1	1	—	—	—	—	—	1	6	66	43
11 tai useampia huoneita ja keittiö..	—	1	—	—	1	1	3	1	2	—	1	1	7	18	286	376
Yhteensä	601	778	761	694	525	382	284	141	82	38	20	15	25	4,346	10,279	17,338

Taulu VIII. Asutut huoneistot ja huoneet ja niissä asuvat henkilöt sekä asumattomat vuokratut asuinhuoneistot ja huoneet, ryhmitettyinä huoneistojen käytön mukaan.

Locaux et chambres habités et leurs habitants, locaux et chambres loués, mais inhabités, groupés d'après leur usage.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts (i correspondant.)</i>	Asuttuja huoneistoja. — <i>Locaux habités.</i>						Asumattomia vaikkakin vuokratuja huoneistoja. <i>Locaux loués, mais inhabités.</i>						Yhteensä. <i>Total.</i>	
	Huoneistoja, joissa oli ainoastaan asuinhuoneita. <i>Locaux uniquement destinés à l'habitation.</i>			Huoneistoja, joita paitsi asumiseen käytettiin myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Locaux n'étant pas uniquement destinés à l'habitation.</i>			Huoneistoja, joissa oli muustaan asuinhuoneita. <i>Locaux uniquement destinés à l'habitation.</i>		Huoneistoja, joita paitsi asumiseen käytettiin myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Locaux n'étant pas uniquement destinés à l'habitation.</i>		Asuinhuoneita. <i>Chambres d'habitat.</i>	Asuinhuoneita. <i>Chambres d'habitat.</i>		
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asuinhuoneita. <i>Chambres d'habitat.</i>	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>				
A. Kaupungin rajain sisällä.														
a) Kaupungin aseman alueella.														
I kaupunginosa.....	99	439	429	108	455	484	6	21	3	14	9	35		
II »	181	577	629	48	221	245	1	1	—	—	1	1		
III »	220	569	761	54	228	256	6	15	2	3	8	18		
IV »	227	585	730	40	140	185	5	10	3	6	8	16		
V »	1,006	1,897	3,278	104	312	552	11	21	2	10	13	31		
VI »	678	1,298	2,613	64	168	275	3	5	—	—	3	5		
VII »	114	212	403	6	13	26	—	—	—	—	—	—		
VIII »	152	338	638	16	44	77	5	8	—	—	5	8		
Yhteensä	2,677	5,915	9,481	440	1,581	2,100	37	81	10	33	47	114		
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkop. olevalla alueella.														
Vuokramaat	92	216	366	38	163	325	1	2	1	2	2	4		
Reposaari	414	607	1,777	49	184	226	6	42	1	6	7	48		
Tahkoluoto	3	8	16	4	9	19	1	1	—	—	1	1		
Isokatava	4	6	18	2	5	7	—	—	—	—	—	—		
Uniluoto	25	54	86	4	9	19	4	20	1	5	5	25		
Kallo	2	4	8	1	2	5	—	—	—	—	—	—		
Mäntyluoto	8	16	31	6	16	19	—	—	1	2	1	2		
Yhteensä	548	911	2,302	104	388	620	12	65	4	15	16	80		
Kaup. rajain sisällä	3,225	6,826	11,783	544	1,969	2,720	49	146	14	48	63	194		
B. Kaup. rajain ulkopuolella.														
Uusikoivisto.....	247	510	1,003	11	22	35	2	6	—	—	2	6		
Toejoki, itäinen puoli	91	292	509	20	86	169	—	—	—	—	—	—		
» läntinen puoli	179	487	935	29	87	184	8	22	2	9	10	31		
Kaup. rajain ulkopuolella	517	1,289	2,447	60	195	388	10	28	2	9	12	37		
Koko laskualueella	3,742	8,115	14,230	604	2,164	3,108	59	174	16	57	75	231		

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

Taulu IX. Huoneet, joita asumisen ohella käytettiin myöskin muihin tarkoituksiin, ryhmitettyinä käytön mukaan, samoinkuin huoneistot ja asuinhuoneet sairaaloissa, vankiloissa y. m. laitoksissa sekä niissä laskettu väestö kaupunginosittain.

Chambres ne servant pas uniquement d'habitation, groupées d'après leur usage, ainsi que locaux et chambres d'habitation dans les hôpitaux, prisons et autres établissements et la population qui y a été recensée.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Huoneita, joita asumisen ohella käytettiin myöskin: <i>Chambres ne servant pas uniquement d'habitation:</i>					Kaikki yhteensä. <i>Total.</i>	Laitokset. <i>Etablissements.</i>		
	Venstajaksi. <i>Ateliers.</i>	Konttori- ja varastohuoneiksi. <i>Bureaux et magasins.</i>	Puodeiksi. <i>Boutiques.</i>	Ravintola- tai kahvihuoneiksi. <i>Restaurants ou cafés.</i>	Muihin tarkoituksiin. <i>Autres emplois.</i>		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asuinhuoneita. <i>Chambres d'habitation.</i>	Niissä lasketun väestön. <i>Population recensée.</i>
A. Kaupungin rajain sisällä.									
a) Kaupungin aseman alueella.									
I kaupunginosa.....	8	—	4	—	5	17	—	—	—
II »	1	5	—	—	5	11	—	—	—
III »	4	1	1	—	5	11	—	—	—
IV »	2	2	—	—	1	5	1	9	15
V »	18	—	1	—	3	22	2	23	53
VI »	9	1	1	—	8	19	1	7	12
VII »	1	—	—	—	—	1	—	—	—
VIII »	3	—	—	—	3	6	—	—	—
Yhteensä	46	9	7	—	30	92	4	39	80
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkop. olevalla alueella.									
Vuokramaat	1	—	—	1	2	4	2	62	171
Reposaari	8	9	1	1	15	34	—	—	—
Tahkoluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Isokatava	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uniluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kallo	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mäntyluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	9	9	1	2	17	38	2	62	171
Kaup. rajain sisällä	55	18	8	2	47	130	6	101	251
B. Kaup. rajain ulkopuolella.									
Uusikoivisto	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Toejoki, itäinen puoli	2	1	1	—	—	4	—	—	—
» läntinen puoli.....	4	3	1	—	3	11	—	—	—
Kaup. rajain ulkopuolella	7	4	2	—	3	16	—	—	—
Koko laskualueella	62	22	10	2	50	146	6	101	251

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

T a u l u X. Asutut huoneistot¹⁾, ryhmitettyinä
Locaux habités, groupés d'après le nombre

1	2 3 4 5 6 7 8 9							
	Huoneistoja, joissa oli:							
	1 huone. — 1 chambre.			2 huonetta. — 2 chambres				
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.²⁾</i>	1 huone ilman keittiötä, 1 chambre sans cuisine.	Keittiö. Cuisine.	Yhteensä. Total.	2 huonetta ilman keittiötä, 2 chambres sans cuisine.	1 huone ja keittiö, 1 chambre et cuisine.	Yhteensä. Total.	1 huone ja osa keittiötä, 1 chambre et part de la cuisine.	2 huonetta ja osa keittiötä, 2 chambres et part de la cuisine.
A. Kaupungin rajain sisällä.								
a) Kaupungin aseman alueella.								
1 I kaupunginosa.....	22	5	27	6	30	36	2	—
2 II »	20	5	25	7	47	54	3	—
3 III »	28	8	36	3	80	83	12	3
4 IV »	65	9	74	9	56	65	—	—
5 V »	387	36	423	17	405	422	2	—
6 VI »	185	19	204	4	379	383	5	—
7 VII »	37	3	40	—	61	61	—	—
8 VIII »	15	8	23	1	95	96	8	4
9 Yhteensä	759	93	852	47	1,153	1,200	32	7
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkopuolella olevalla alueella.								
10 Vuokramaat.....	19	5	24	1	69	70	—	—
11 Reposaari.....	92	184	276	4	126	130	—	—
12 Tahkoluoto.....	—	1	—	—	4	4	—	—
13 Isokatava.....	2	—	2	—	3	3	—	—
14 Uniluoto.....	3	1	4	—	17	17	—	—
15 Kallo.....	—	—	—	—	3	3	—	—
16 Mäntyluoto.....	—	1	1	—	9	9	—	—
17 Yhteensä	116	192	308	5	231	236	—	—
18 Kaup. rajain sisällä	875	285	1,160	52	1,384	1,436	32	7
B. Kaup. rajain ulkopuolella.								
19 Uusikoivisto.....	34	20	54	1	140	141	4	—
20 Toejoki, itäinen puoli.....	—	—	—	1	49	50	—	—
21 » läntinen puoli.....	—	3	3	—	108	108	—	—
22 Kaup. rajain ulkopuolella	34	23	57	2	297	299	4	—
23 Koko laskualueella	909	308	1,217	54	1,681	1,735	36	7

¹⁾ Sairaaloita, vankiloita y.m. laitoksia, käsittäen 6 huoneistoa, ei ole otettu lukuun tässä taulussa. de ce tableau. — ²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

huoneluvun mukaan, kaupunginosittain.
des chambres, par quartiers de la ville.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	Yhteensä huoneistoja. Nombre total des locaux.
3 huonetta. 3 chambres.	4 huonetta. 4 chambres.	5 huonetta. 5 chambres.	6 huonetta. 6 chambres.	7 huonetta. 7 chambres.	8 huonetta. 8 chambres.	9 huonetta. 9 chambres.	10 huonetta. 10 chambres.	11 huonetta. 11 chambres.	12 tai useampia huoneita. 12 ou davantage.		
36	31	19	16	12	12	3	2	3	8	207	1
47	48	20	19	4	4	1	3	—	1	229	2
61	48	12	8	6	3	—	—	1	—	274	3
55	40	19	7	2	2	—	2	—	—	266	4
182	51	17	7	1	—	2	—	—	1	1,108	5
122	21	4	2	—	—	—	—	—	—	741	6
15	3	—	1	—	—	—	—	—	—	120	7
19	8	6	2	2	—	—	—	—	—	168	8
537	250	97	62	27	21	6	7	4	11	3,113	9
21	4	2	2	1	—	1	—	2	1	128	10
28	12	6	5	1	2	—	1	—	2	463	11
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	7	12
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	13
7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	29	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	15
3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	14	16
60	20	8	7	2	2	1	1	2	3	650	17
597	270	105	69	29	23	7	8	6	14	3,763	18
50	5	4	—	—	—	—	—	—	—	258	19
24	12	12	6	2	2	—	2	—	1	111	20
66	16	4	7	2	1	1	—	—	—	208	21
140	33	20	13	4	3	1	2	—	1	577	22
737	303	125	82	33	26	8	10	6	15	4,340	23

— Les hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, comprenant 6 locaux ne font pas partie

T a u l u X I. Huoneet asutuissa huoneistoissa ¹⁾, ryhmitet-
Chambres dans les locaux habités, groupées d'après

1	2 Huoneita huoneistoissa, joissa oli:								9
	3 I huone. — 1 chambre.			4 2 huonetta. — 2 chambres.			5	6	
	7 I huone ilman keittiötä. I chambre sans cuisine.	8 Keittiö. Cuisine.	9 Yhteensä. Total.	10 2 huonetta ilman keittiötä. 2 chambres sans cuisine.	11 I huone ja keittiö. I chambre et cuisine.	12 Yhteensä. Total.			
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. ²⁾									
A. Kaupungin rajain sisällä.									
a) Kaupungin aseman alueella.									
1	I kaupunginosa.....	22	5	27	12	60	72	2	—
2	II »	20	5	25	14	94	108	4	—
3	III »	28	8	36	6	160	166	17	6
4	IV »	65	9	74	18	112	130	—	—
5	V »	387	36	423	34	810	844	3	—
6	VI »	185	19	204	8	758	766	7	—
7	VII »	37	3	40	—	122	122	—	—
8	VIII »	15	8	23	2	190	192	12	10
9	Yhteensä	759	93	852	94	2,306	2,400	45	16
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkopuolella olevalla alueella.									
10	Vuokramaat	19	5	24	2	138	140	—	—
11	Reposaari	92	184	276	8	252	260	—	—
12	Tahkoluoto	—	1	1	—	8	8	—	—
13	Isokatava	2	—	2	—	6	6	—	—
14	Uniluoto	3	1	4	—	34	34	—	—
15	Kallo	—	—	—	—	6	6	—	—
16	Mäntyluoto	—	1	1	—	18	18	—	—
17	Yhteensä	116	192	308	10	462	472	—	—
18	Kaup. rajain sisällä	875	285	1,160	104	2,768	2,872	45	16
B. Kaup. rajain ulkopuolella.									
19	Unsikoivisto	34	20	54	2	280	282	6	—
20	Toejoki, itäinen puoli	—	—	—	2	98	100	—	—
21	» läntinen puoli	—	3	3	—	216	216	—	—
22	Kaup. rajain ulkopuolella	34	23	57	4	594	598	6	—
23	Koko laskualueella	909	308	1,217	108	3,362	3,470	51	16

¹⁾ Sairaaloita, vankiloita y.m. laitoksia, käsittäen 101 huonetta, ei ole otettu lukuun tässä taulussa. ²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

tyinä huoneistojen huoneluvun mukaan, kaupunginosittain.
le nombre des chambres, par quartiers de la ville.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	— Chambres des locaux comprenant:												
											3 huonetta. 3 chambres.	4 huonetta. 4 chambres.	5 huonetta. 5 chambres.	6 huonetta. 6 chambres.	7 huonetta. 7 chambres.	8 huonetta. 8 chambres.	9 huonetta. 9 chambres.	10 huonetta. 10 chambres.	11 huonetta. 11 chambres.	12 tai useampia huoneita. 12 chambres ou davantage.	Yhteensä huoneita. Nombre total des chambres.		
108	124	95	96	84	96	27	20	33	110	894	1												
141	192	100	114	28	32	9	30	—	15	798	2												
183	192	60	48	42	24	—	—	11	12	797	3												
165	160	95	42	14	16	—	20	—	—	716	4												
546	204	85	42	7	—	18	—	—	14	2,186	5												
366	84	20	12	—	—	—	—	—	—	1,459	6												
45	12	—	6	—	—	—	—	—	—	225	7												
57	32	30	12	14	—	—	—	—	—	382	8												
1,611	1,000	485	372	189	168	54	70	44	151	7,457	9												
63	16	10	12	7	—	9	—	22	14	317	10												
84	48	30	30	7	16	—	10	—	30	791	11												
—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	17	12												
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	13												
21	4	—	—	—	—	—	—	—	—	63	14												
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	15												
9	4	—	—	—	—	—	—	—	—	32	16												
180	80	40	42	14	16	9	10	22	44	1,237	17												
1,791	1,080	525	414	203	184	63	80	66	195	8,694	18												
150	20	20	—	—	—	—	—	—	—	532	19												
72	48	60	36	14	16	—	20	—	12	378	20												
198	64	20	42	14	8	9	—	—	—	574	21												
420	132	100	78	28	24	9	20	—	12	1,484	22												
2,211	1,212	625	492	231	208	72	100	66	207	10,178	23												

— Les hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, comprenant 101 chambres ne font pas partie de ce tableau.

Taulu XII. Asuissa huoneistoissa asuvat henkilöt¹⁾, ryh-
Personnes logeant dans les locaux habités, groupées d'après le nombre

1	2 3 4 5 6 7 8 9							
	Asukkaita huoneistoissa, joissa oli: —							
	1 huone. — 1 chambre.		2 huonetta. — 2 chambres.		1 huone ja osa keittiön.		2 huonetta ja osa keittiön.	
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. Quartiers de la ville ou districts y correspondant. ²⁾	1 huoneilman keittiön. I chambre sans cuisine.	Keittiö. Cuisine.	Yhteensä. Total.	2 huonetta ilman keittiön. 2 chambres sans cuisine.	1 huone ja keittiö. I chambre et cuisine.	Yhteensä. Total.	1 huone ja osa keittiön. I chambre et part de la cuisine.	2 huonetta ja osa keittiön. 2 chambres et part de la cuisine.
A. Kaupungin rajain sisällä.								
a) Kaupungin aseman alueella.								
1 I kaupunginosa.....	61	19	80	13	108	121	14	—
2 II »	41	9	50	19	152	171	5	—
3 III »	42	22	64	9	272	281	24	10
4 IV »	151	28	179	22	179	201	—	—
5 V »	921	83	1,004	60	1,452	1,512	13	—
6 VI »	472	55	527	19	1,518	1,537	24	—
7 VII »	95	7	102	—	243	243	—	—
8 VIII »	26	31	57	3	425	428	24	17
9 Yhteensä	1,809	254	2,063	145	4,349	4,494	104	27
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkopuolella olevalla alueella.								
10 Vuokraamat	46	18	64	4	269	273	—	—
11 Reposaari	353	756	1,109	17	610	627	—	—
12 Tahkoluoto	—	3	3	—	23	23	—	—
13 Isokatava	6	—	6	—	18	18	—	—
14 Uniluoto	4	5	9	—	60	60	—	—
15 Kallo	—	—	—	—	13	13	—	—
16 Mäntyluoto	—	1	1	—	35	35	—	—
17 Yhteensä	409	783	1,192	21	1,028	1,049	—	—
18 Kaup. rajain sisällä	2,218	1,037	3,255	166	5,377	5,543	104	27
B. Kaup. rajain ulkopuolella.								
19 Uusikoivisto	72	68	140	6	588	594	12	—
20 Toejoki, itäinen puoli	—	—	—	3	220	223	—	—
21 » läntinen puoli	—	8	8	—	483	483	—	—
22 Kaup. rajain ulkopuolella	72	76	148	9	1,291	1,300	12	—
23 Koko laskualueella	2,290	1,113	3,403	175	6,668	6,843	116	27

¹⁾ Sairaaloissa, vankiloissa y. m. laskettuja 251 henkeä ei ole otettu lukuun tässä taulussa. ²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

mitettyinä huoneistojen huoneluvun mukaan, kaup.osittain.
des chambres dans chaque logement, par quartiers de la ville.

Personnes logeant dans les locaux comprenant:																			20
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Yhteensä henkilöitä. Nombre total des personnes.									
3 huonetta. 3 chambres.	4 huonetta. 4 chambres.	5 huonetta. 5 chambres.	6 huonetta. 6 chambres.	7 huonetta. 7 chambres.	8 huonetta. 8 chambres.	9 huonetta. 9 chambres.	10 huonetta. 10 chambres.	11 huonetta. 11 chambres.	12 huonetta. 12 chambres ou davantage.	12 tai useampia huoneita. 12 chambres ou davantage.									
144	147	83	83	55	70	20	19	13	64	913									
172	183	76	107	30	22	8	20	—	30	874									
233	216	63	56	35	20	—	—	6	9	1,017									
200	172	84	30	10	11	—	13	—	—	900									
810	243	94	56	10	—	21	—	—	14	3,777									
641	124	11	12	—	—	—	—	—	—	2,876									
67	13	—	4	—	—	—	—	—	—	429									
82	52	33	8	14	—	—	—	—	—	715									
2,349	1,150	444	356	154	123	49	52	19	117	11,501									
97	22	13	6	4	—	5	—	24	12	520									
134	42	34	26	2	12	—	4	—	13	2,003									
—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	35									
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25									
33	3	—	—	—	—	—	—	—	—	105									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13									
12	2	—	—	—	—	—	—	—	—	50									
277	78	47	32	6	12	5	4	24	25	2,751									
2,626	1,228	491	388	160	135	54	56	43	142	14,252									
257	22	13	—	—	—	—	—	—	—	1,038									
134	75	82	76	26	20	—	26	—	16	678									
346	99	65	63	23	21	11	—	—	—	1,119									
737	196	160	139	49	41	11	26	—	16	2,835									
3,363	1,424	651	527	209	176	65	82	43	158	17,087									

— 251 personnes, recensées dans les hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, ne font pas partie de ce tableau.

Taulu XIII. Ahtaasti asuttuja huoneistoja¹⁾, kaupunginosittain.
Locaux dont les habitants logent à l'étroit, par quartiers de la ville.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.²⁾</i>	Asuttuja 1-4 huoneen huoneistoja, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: <i>Locaux habités de 1-4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à:</i>				Kaikki asutut 1-4 huoneen huoneistot. <i>Total des locaux habités de 1-4 chambres.</i>	Kaikkiaan asuttuja huoneistoja. <i>Nombre total des locaux habités.</i>	1-4 huoneen huoneistot, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli 3:0 ja enemmän, % kaikista 1-4 huoneen huoneistoista. <i>Locaux de 1-4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à 3 et au-delà, en % de la totalité des locaux de 1-4 chambres.</i>	%, jossa asuttujen huoneistojen koko luvusta olivat 1-4 huoneen huoneistot, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: <i>Exprimé en % de la totalité des locaux habités, le nombre des locaux de 1-4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à 3 et au-delà, était:</i>			
	3.0-3.9.	4.0-5.9.	6.0 ja enem. <i>6.0 et davantage.</i>	3.0 ja enem. <i>3.0 et davantage.</i>				3.0-3.9.	4.0-5.9.	6.0 ja enem. <i>6.0 et davantage.</i>	3.0 ja enem. <i>3.0 et davantage.</i>
A. Kaupungin rajain sisällä.											
a) Kaupungin aseman alueella.											
I kaupunginosa.....	11	3	6	20	129	207	15.5	5.3	1.4	2.9	9.6
II »	16	2	—	18	177	229	10.2	7.0	0.9	—	7.9
III »	19	3	2	24	243	274	9.9	6.9	1.1	0.7	8.7
IV »	21	12	5	38	235	266	16.2	7.9	4.5	1.9	14.3
V »	114	84	26	224	1,076	1,108	20.8	10.3	7.6	2.3	20.2
VI »	119	57	17	193	735	741	26.3	16.0	7.7	2.3	26.0
VII »	14	16	1	31	119	120	26.0	11.7	13.3	0.8	25.8
VIII »	30	15	2	47	158	168	29.7	17.8	8.9	1.2	27.9
Yhteensä	344	192	59	595	2,872	3,113	20.7	11.0	6.2	1.9	19.1
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkopuolella olevalla alueella.											
Vuokramaat	12	13	1	26	119	128	21.8	9.4	10.1	0.8	20.3
Reposaari	100	102	59	261	446	463	58.5	21.6	22.0	12.7	56.3
Tahkoluoto	4	—	—	4	7	7	57.1	57.1	—	—	57.1
Isokatava	3	1	—	4	6	6	66.7	50.0	16.7	—	66.7
Uniluoto	—	2	—	2	29	29	6.9	—	6.9	—	6.9
Kallo	1	—	—	1	3	3	33.3	33.3	—	—	33.3
Mäntyluoto	2	—	—	2	14	14	14.3	14.3	—	—	14.3
Yhteensä	122	118	60	300	624	650	48.1	18.8	18.2	9.2	46.2
Kaup. rajain sisällä	466	310	119	895	3,496	3,763	25.6	12.4	8.2	3.2	23.8
B. Kaup. rajain ulkopuolella											
Uusikoivisto	26	18	4	48	254	258	18.9	10.1	7.0	1.5	18.6
Toejoki, itäinen puoli	11	6	1	18	86	111	20.9	9.9	5.4	0.9	16.2
» läntinen puoli	31	9	—	40	193	208	20.7	14.9	4.3	—	19.2
Kaup. rajain ulkopuolella	68	33	5	106	533	577	19.9	11.8	5.7	0.9	18.4
Koko laskualueella	534	343	124	1,001	4,029	4,340	24.8	12.3	7.9	2.9	23.1

¹⁾ 1-4 huoneen huoneistoja, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli 3 ja enemmän. Sairaalat, vankilat y.m. laitokset, käsittäen 6 huoneistoa, joissa oli 101 huonetta ja joissa asui 251 henkeä, eivät ole tässä taulussa mukaan luetut. Keittiöt on luettu huoneiden joukkoon. — *Locaux de 1-4 chambres dont le nombre d'habitants par chambre était 3 et davantage. Les hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, comprenant 6 locaux avec 101 chambres et 251 habitants, ne font pas partie de ce tableau. Les cuisines sont comptées parmi les chambres.* — ²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

**Taulu XIV. Huoneita ahtaasti asutuissa huoneistoissa¹⁾,
kaupunginosittain.**

Chambres des locaux, habités à l'étroit, par quartiers de la ville.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> ²⁾	Huoneita 1—4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: <i>Chambres des locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à:</i>				Kaikki huoneet asutuissa 1—4 huoneen huoneistoissa. <i>Total des chambres des locaux habités de 1—4 chambres.</i>	Huoneita asutuissa huoneistoissa yhteensä. <i>Total des chambres des locaux habités.</i>	Huoneet 1—4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli 3,0 ja enemmän, % kaikista huoneista asutuissa 1—4 huoneen huoneistoissa. <i>Chambres dans les locaux de 1—4 chambres, dont le nombre des habitants par chambre se montait à 3 et au-delà, en % de la totalité des ch. des locaux habités de 1—4 ch.</i>	%:ssa asuttujen huoneiden koko luvusta olivat huoneet 1—4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli:			
	3.0—3.9.	4.0—5.9.	6.0 ja enem. 6.0 et davantage.	3.0 ja enem. 3.0 et davantage.				3.0—3.9.	4.0—5.9.	6.0 ja enem. 6.0 et davantage.	3.0 ja enem. 3.0 et davantage.
A. Kaupungin rajain sisällä.											
a) Kaupungin aseman alueella.											
I kaupunginosa.....	16	4	6	26	323	894	8.0	1.8	0.4	0.7	2.9
II »	25	4	—	29	469	798	6.2	3.1	0.5	—	3.6
III »	35	4	2	41	595	797	6.9	4.4	0.5	0.2	5.1
IV »	30	13	6	49	526	716	9.3	4.2	1.8	0.8	6.8
V »	178	98	26	302	2,005	2,186	15.1	8.1	4.5	1.2	13.8
VI »	212	78	18	308	1,425	1,459	21.6	14.6	5.3	1.2	21.1
VII »	25	20	1	46	219	225	21.0	11.1	8.9	0.4	20.4
VIII »	55	22	2	79	320	382	24.7	14.4	5.8	0.5	20.7
Yhteensä	576	243	61	880	5,882	7,457	15.0	7.7	3.3	0.8	11.8
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkopuolella olevalla alueella.											
Vuokramaat	21	20	1	42	243	317	17.3	6.6	6.3	0.8	13.2
Reposaari	138	117	59	314	668	791	47.0	17.4	14.8	7.5	39.7
Tahkoluoto	7	—	—	7	17	17	41.2	41.2	—	—	41.2
Isokatava	4	2	—	6	11	11	54.5	36.4	18.2	—	54.6
Uniluoto	—	3	—	3	63	63	4.8	—	4.8	—	4.8
Kallo	2	—	—	2	6	6	33.3	33.3	—	—	33.3
Mäntyluoto	4	—	—	4	32	32	12.5	12.5	—	—	12.5
Yhteensä	176	142	60	378	1,040	1,237	36.3	14.2	11.5	4.9	30.6
Kaup. rajain sisällä	752	385	121	1,258	6,922	8,694	18.2	8.6	4.4	1.4	14.4
B. Kaup. rajain ulkopuolella.											
Uusikoivisto	49	25	4	78	510	532	15.3	9.2	4.7	0.8	14.7
Toejoki, itäinen puoli	26	12	2	40	220	378	18.2	6.9	3.2	0.5	10.6
» läntinen puoli	61	21	—	82	481	574	17.0	10.6	3.7	—	14.3
Kaup. rajain ulkopuolella	136	58	6	200	1,211	1,484	16.6	9.2	3.9	0.4	13.5
Koko laskualueella	888	443	127	1,458	8,133	10,178	17.9	8.7	4.4	1.2	14.3

¹⁾ Katso edellisen taulun alaviittaa. — *Voir la note du tableau précédent.* — ²⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

Taulu XV. Ahtaasti asutuissa huoneistoissa¹⁾ asuvat henkilöt, kaupunginosittain.

Personnes logeant dans les locaux, habités à l'étroit, par quartiers de la ville.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> ²⁾	Henkilöt, jotka asuivat 1-4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: <i>Personnes logeant dans les locaux de 1-4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à :</i>				Kaikki 1-4 huoneen huoneistoissa asuvat henkilöt. <i>Total des personnes habitant dans les locaux de 1-4 chambres.</i>	Koko väestö. <i>Nombre total des personnes.</i>	Henkilöitä 1-4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli 3 tai enemmän, % kaikista 1-4 huoneen huoneistoissa asuvista henkilöistä. <i>Personnes habitant dans les locaux de 1-4 chambres, dont le nombre des habitants par chambre était 3 ou au-delà, en % du nombre total des habitants des locaux de 1-4 chambres.</i>	%:ssa koko väkiluvusta olivat henkilöt sellaisissa 1-4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohti oli: <i>Exprimés en % de la population totale les habitants dans les locaux de 1-4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à 3 et au-delà étaient :</i>			
	3.0-3.9	4.0-5.9	6.0 ja enem. 6.0 et davantage.	3.0 ja enem. 3.0 et davantage.				3.0-3.9	4.0-5.9	6.0 ja enem. 6.0 et davantage.	3.0 ja enem. 6.0 et davantage.
A. Kaupungin rajain sisällä.											
a) Kaupungin aseman alueella.											
I kaupunginosa.....	50	19	45	114	491	913	23.2	5.5	2.1	4.9	12.5
II »	80	16	—	96	581	874	16.5	9.2	1.8	—	11.0
III »	110	18	12	140	828	1,017	16.9	10.8	1.8	1.2	13.8
IV »	91	58	41	190	758	900	25.1	10.1	6.4	4.6	21.1
V »	559	420	169	1,148	3,563	3,777	32.2	14.8	11.1	4.5	30.4
VI »	662	332	113	1,107	2,853	2,876	38.8	23.0	11.6	3.9	38.5
VII »	77	84	7	168	425	429	39.5	17.9	19.6	1.6	39.1
VIII »	175	100	12	287	660	715	43.5	24.5	13.9	1.7	40.1
Yhteensä	1,804	1,047	399	3,250	10,159	11,501	32.0	15.7	9.1	3.5	28.8
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkopuolella olevalla alueella.											
Vuokramaat	66	87	9	162	456	520	35.5	12.7	16.7	1.7	31.1
Reposaari	431	520	420	1,371	1,912	2,003	71.7	21.5	26.0	21.0	68.5
Tahkoluoto	23	—	—	23	35	35	65.7	65.7	—	—	65.7
Isokatava	12	8	—	20	25	25	80.0	48.0	32.0	—	80.0
Uniluoto	—	15	—	15	105	105	14.3	—	14.3	—	14.3
Kallo	6	—	—	6	13	13	46.2	46.2	—	—	46.2
Mäntyluoto	12	—	—	12	50	50	24.0	24.0	—	—	24.0
Yhteensä	550	630	429	1,609	2,596	2,751	62.0	20.0	22.9	15.6	58.5
Kaup. rajain sisällä	2,354	1,677	828	4,859	12,755	14,252	38.1	16.5	11.8	5.8	34.1
B. Kaup. rajain ulkopuolella.											
Uusikoivisto	153	109	27	289	1,025	1,038	28.2	14.7	10.5	2.6	27.8
Toejoki, itäinen puoli	83	55	13	151	432	678	34.9	12.3	8.1	1.9	22.3
» läntinen puoli	196	90	—	286	936	1,119	30.5	17.5	8.0	—	25.5
Kaup. rajain ulkop.	432	254	40	726	2,393	2,835	30.3	15.2	9.0	1.4	25.6
Koko laskualueella	2,786	1,931	868	5,585	15,148	17,087	36.9	16.3	11.3	5.1	32.7

¹⁾ Katso taulun XIII alaviittaa. — *Voir la note du tableau XIV.* — ²⁾ *Traduction des rubriques, voir page 2.*

Taulu XVI. Vuosivuokrat.

A. Vuokralaisten huoneistot.

Loyers annuels.

A. Locaux des locataires.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.¹⁾</i>	Asuinhuoneistoja. <i>Logements.</i>			Huoneistoja, joita käytettiin paitsi asumiseen myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>			Huoneistoja, joita käytettiin ainoastaan muihin kuin asunto-tarkoituksiin. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>			Kaikkiaan huoneistoja. <i>Total.</i>		
	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>
A. Kaupungin rajain sisällä.												
a) Kaupungin aseman alueella.												
I kaupunginosa.....	90	369	51,352	77	390	76,086	62	187	64,864	229	946	192,302
II »	151	467	51,158	26	192	36,514	6	41	12,940	183	700	100,612
III »	185	478	47,042	28	130	14,316	10	39	13,120	223	647	74,478
IV »	193	462	47,839	23	107	12,408	6	29	5,722	222	598	65,969
V »	822	1 402	109,802	45	159	17,770	6	16	2,538	873	1,577	130,110
VI »	514	895	56,414	29	97	6,250	2	10	1,080	545	1,002	63,744
VII »	86	144	11,158	3	7	528	—	—	—	89	151	11,686
VIII »	129	283	24,385	9	26	2,328	—	—	—	138	309	26,713
Yhteensä	2,170	4,500	399,150	240	1,108	166,200	92	322	100,264	2,502	5,930	665,614
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkopuolella olevalla alueella.												
Vuokramaat	72	166	14,166	14	66	4,420	—	—	—	86	232	18,586
Reposaari	366	498	43,033	28	106	10,958	4	7	852	398	611	54,843
Tahkoluoto	1	2	60	1	3	120	—	—	—	2	5	180
Isokatava	3	4	275	—	—	—	—	—	—	3	4	275
Uniluoto	21	45	2,881	2	7	516	2	2	175	25	54	3,572
Kallo	2	4	620	1	3	144	—	—	—	3	7	764
Mäntyluoto	8	16	2,796	5	27	1,404	1	8	1,000	14	51	5,200
Yhteensä	473	735	63,831	51	212	17,562	7	17	2,027	531	964	83,420
Kaup. rajain sisällä	2,643	5,235	462,981	291	1,320	183,762	99	339	102,291	3,033	6,894	749,034
B. Kaup. rajain ulkopuolella.												
Uusikoivisto	85	138	6,505	4	10	600	1	2	90	90	150	7,195
Toejoki, itäinen puoli	5	20	980	2	28	3,000	—	—	—	7	48	3,980
» läntinen puoli	20	60	2,197	2	9	252	—	—	—	22	69	2,449
Kaup. rajain ulkopuolella	110	218	9,682	8	47	3,852	1	2	90	119	267	13,624
Koko laskualueella	2,753	5,453	472,663	299	1,367	187,614	100	341	102,381	3,152	7,161	762,658

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

B. Osakkaitten huoneistot.

Locaux des co-propriétaires.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> ¹⁾	Asuinhuoneistoja. <i>Logements.</i>			Huoneistoja, joita käytettiin paitsi asunmiseen myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>			Huoneistoja, joita käytettiin ainoastaan muihin kuin asuntotarkoituksiin. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>			Kaikkiaan huoneistoja. <i>Total.</i>		
	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>
A. Kaupungin rajain sisällä.												
a) Kaupungin aseman alueella.												
I kaupunginosa.....	2	17	3,300	1	17	2,500	1	10	7,000	4	44	12,800
II »	1	2	180	—	—	—	—	—	—	1	2	180
III »	13	28	2,470	2	15	1,450	—	—	—	15	43	3,920
IV »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V »	9	17	1,188	2	7	324	—	—	—	11	24	1,512
VI »	17	44	3,168	1	3	384	—	—	—	18	47	3,552
VII »	1	2	72	—	—	—	—	—	—	1	2	72
VIII »	1	6	1,400	—	—	—	1	41	10,000	2	47	11,400
Yhteensä	44	116	11,778	6	42	4,658	2	51	17,000	52	209	33,436
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkopuolella olevalla alueella.												
Vuokramaat	7	16	602	—	—	—	—	—	—	7	16	602
Reposaaari	4	8	660	5	55	2,910	—	—	—	9	63	3,570
Tahkoluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Isokatava	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uniluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kallo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mäntyluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä	11	24	1,262	5	55	2,910	—	—	—	16	79	4,172
Kaup. rajain sisällä	55	140	13,040	11	97	7,568	2	51	17,000	68	288	37,608
B. Kaup. rajain ulkopuolella.												
Uusikoivisto	2	4	132	—	—	—	—	—	—	2	4	132
Toejoki, itäinen puoli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
» läntinen puoli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaup. rajain ulkopuolella	2	4	132	—	—	—	—	—	—	2	4	132
Koko laskualueella	57	144	13,172	11	97	7,568	2	51	17,000	70	292	37,740

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

C. Omistajien huoneistot.

Locaux des propriétaires.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Asuinhuoneistoja. <i>Logements.</i>			Huoneistoja, joita käytettiin paitsi asumiseen myöskin muihin tarkoituksiin. <i>Locaux ne servant pas uniquement d'habitation.</i>			Huoneistoja, joita käytettiin ainoastaan muihin kuin asuntotarkoituksiin. <i>Locaux ne servant pas d'habitation.</i>			Kaikkiaan huoneistoja. <i>Total.</i>		
	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des locaux.</i>	Huoneiden luku. <i>Nombre des chambres.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mes.</i>
A. Kaupungin rajain sisällä.												
a) Kaupungin aseman alueella.												
I kaupunginosa.....	13	74	13,400	33	361	77,584	12	61	51,800	58	496	142,784
II »	30	109	11,264	22	163	17,640	6	48	25,000	58	320	53,904
III »	28	78	7,514	25	168	21,770	2	18	7,700	55	264	36,934
IV »	39	133	12,513	20	115	11,226	2	8	4,300	61	256	28,039
V »	186	499	33,737	59	325	27,132	4	17	6,380	249	841	67,249
VI »	150	364	21,439	34	138	8,884	1	3	4,000	185	505	34,323
VII »	27	66	4,404	3	12	700	1	6	1,000	31	84	6,104
VIII »	27	57	4,965	7	39	2,956	3	19	2,396	37	115	10,317
Yhteensä	500	1,380	109,236	203	1,321	167,892	31	180	102,576	734	2,881	379,704
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkopuolella olevalla alueella.												
Vuokraamat	14	36	1,267	25	188	15,289	13	82	28,200	52	306	44,756
Reposaari	50	143	12,588	17	83	7,294	7	21	2,620	74	247	22,502
Tahkoluoto	3	7	524	3	11	660	—	—	—	6	18	1,184
Isokatava	1	2	150	2	7	400	—	—	—	3	9	550
Uniluoto	8	29	2,652	3	13	815	2	4	214	13	46	3,681
Kallo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mäntyluoto	—	—	—	2	8	760	—	—	—	2	8	760
Yhteensä	76	217	17,181	52	310	25,218	22	107	31,034	150	634	73,433
Kaup. rajain sisällä	576	1,597	126,417	255	1,631	193,110	53	287	133,610	884	3,515	453,137
B. Kaup. rajain ulkopuolella.												
Uusikoivisto.....	162	374	15,201	7	24	1,054	—	—	—	169	398	16,255
Toejoki, itäinen puoli	86	272	10,339	18	88	3,950	1	2	150	105	362	14,439
» läntinen puoli.....	167	449	17,775	29	136	4,737	—	—	—	196	585	22,512
Kaup. rajain ulkopuolella	415	1,095	43,315	54	248	9,741	1	2	150	470	1,345	53,206
Koko laskualueella	991	2,692	169,732	309	1,879	202,851	54	289	133,760 ²⁾	1,354	4,860	506,343

1) Traduction des rubriques, voir page 2. — 2) Tietoja vuokran suuruudesta puuttuu 4 huoneistosta, joissa oli 43 huonetta. — Les données relatives au loyer manquent pour 4 locaux avec 43 chambres.

T a u l u X V I I . A s u i n h u o -
Loyers annuels

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.¹⁾</i>	Huoneistoja, joita käytti: ---			
	Vuokralainen. <i>Locataires.</i>			Vuokra. <i>Smk. Loyer. Mks.</i>
	Huoneistoja. <i>Logements.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>	
A. Kaupungin rajain sisällä.				
a) Kaupungin aseman alueella.				
I kaupunginosa.....	90	369	379	51,352
II »	151	467	525	51,158
III »	185	478	636	47,042
IV »	193	462	582	47,839
V »	822	1,402	2,546	109,802
VI »	514	895	1,830	56,414
VII »	86	144	305	11,158
VIII »	129	283	540	24,385
Yhteensä	2,170	4,500	7,343	399,150
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkop. olevalla alueella.				
Vuokramaat.....	72	166	297	14,166
Reposaari.....	366	498	1,538	43,033
Tahkoluoto.....	1	2	3	60
Isokatava.....	3	4	10	275
Uniluoto.....	21	45	69	2,881
Kallo.....	2	4	8	620
Mäntyluoto.....	8	16	31	2,796
Yhteensä	473	735	1,956	63,831
Kaup. rajain sisällä	2,643	5,235	9,299	462,981
B. Kaupungin rajain ulkopuolella.				
Uusikoivisto.....	85	138	266	6,505
Toejoki, itäinen puoli.....	5	20	33	980
» läntinen puoli.....	20	60	106	2,197
Kaup. rajain ulkopuolella	110	218	405	9,682
Koko laskualueella	2,753	5,453	9,704	472,663

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

neistojen vuosivuokrat.
des logements.

Locaux disposés par :								Kaikki yhteensä. <i>Total.</i>			
Osakas. <i>Co-propriétaires.</i>				Omistaja. <i>Propriétaires.</i>							
Huoneistoja. <i>Logements.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>	Vuokra. <i>Smk. Loyer. Mks.</i>	Huoneistoja. <i>Logements.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>	Vuokra. <i>Smk. Loyer. Mks.</i>	Huoneistoja. <i>Logements.</i>	Huoneita. <i>Chambres.</i>	Henkilöitä. <i>Personnes.</i>	Vuokra. <i>Smk. Loyer. Mks.</i>
2	17	10	3,300	13	74	40	13,400	105	460	429	68,052
1	2	1	180	30	109	103	11,264	182	578	629	62,602
13	28	44	2,470	28	78	81	7,514	226	584	761	57,026
				39	133	148	12,513	232	595	730	60,352
9	17	26	1,188	186	499	706	33,737	1,017	1,918	3,278	144,727
17	44	92	3,168	150	364	691	21,439	681	1,303	2,613	81,021
1	2	2	72	27	66	96	4,404	114	212	403	15,634
1	6	2	1,400	27	57	96	4,965	157	346	638	30,750
44	116	177	11,778	500	1,380	1,961	109,236	2,714	5,996	9,481	520,164
7	16	24	602	14	36	45	1,267	93	218	366	16,035
4	8	18	660	50	143	221	12,588	420	649	1,777	56,281
				3	7	13	524	4	9	16	584
				1	2	8	150	4	6	18	425
				8	29	17	2,652	29	74	86	5,533
								2	4	8	620
								8	16	31	2,796
11	24	42	1,262	76	217	304	17,181	560	976	2,302	82,274
55	140	219	13,040	576	1,597	2,265	126,417	3,274	6,972	11,783	602,438
2	4	8	132	162	374	729	15,201	249	516	1,003	21,838
				86	272	476	10,339	91	292	509	11,319
				167	449	829	17,775	187	509	935	19,972
2	4	8	132	415	1,095	2,034	43,315	527	1,317	2,447	53,129
57	144	227	13,172	991	2,692	4,299	169,732	3,801	8,289	14,230	655,567

T a u l u X V I I I . A s u t u t j a m u u t v u o k r a t u t a s u i n h u o n e i s t o t , r y h m i t e t t y i n ä v u o s i - v u o k r a n s u u r u u d e n m u k a a n .

A. Vuokralaisten huoneistot.

Logements habités et autres locaux loués, groupés d'après le loyer.

A. Locaux des locataires.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.¹⁾</i>		Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne; marcs:</i>													Yhteensä. <i>Total.</i>					
		väl. kuin 100. <i>au-dessous de 100.</i>	100—199.		200—299.		300—399.		400—499.		500—599.		600—699.				700 ja enemmän. <i>700 et davantage.</i>			
			Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>			Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>
A. Kaupungin rajain sisällä.		1. Vain keittiö. — <i>Uniquement cuisine.</i>																		
a) Kaupungin aseman alueella.		I kaupunginosa.....	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	180
		II »	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5	228
		III »	7	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	19	586
		IV »	3	10	3	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	19	732
		V »	22	48	8	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	69	2,604
		VI »	13	30	2	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	39	1,182
		VII »	—	—	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	228
		VIII »	1	1	1	5	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	10	456
		Yhteensä	49	113	17	55	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67	172	6,196
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.		Vuokramaat	2	6	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	10	264
		Reposaari	52	158	121	543	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	173	701	16,721
		Mäntyluoto	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	96
		Yhteensä	55	165	122	547	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	177	712	17,081
		Kaup. rajain sisällä	104	278	139	602	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	244	884	23,277
B. Kaupungin rajain ulkopuolella.		Uusikoivisto	14	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	38	692
		Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	14	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	38	692
		Yhteensä	118	316	139	602	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	258	922	23,969
A. Kaupungin rajain sisällä.		2. 1 huone ilman keittiötä. — <i>1 chambre sans cuisine.</i>																		
a) Kaupungin aseman alueella.		I kaupunginosa.....	7	20	5	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	32	1,082
		II »	10	22	9	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	40	2,618
		III »	12	17	13	21	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	26	39	2,761
		IV »	55	130	9	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64	144	5,568
		V »	273	588	98	300	3	3	2	2	—	—	—	—	—	—	—	377	896	33,997
		VI »	169	420	11	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	180	456	13,408
		VII »	31	78	6	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	95	3,212
		VIII »	10	17	3	4	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	22	1,560
		Yhteensä	567	1,292	154	422	4	4	3	3	—	—	—	—	—	—	—	730	1,724	64,206
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.		Vuokramaat	17	34	2	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	46	1,128
		Reposaari	46	148	43	193	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89	341	8,331
		Isokatava	1	3	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	175
		Uniluoto	2	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	264
		Yhteensä	66	188	47	209	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	113	397	9,898
		Kaup. rajain sisällä	633	1,480	201	631	4	4	3	3	—	—	—	—	—	—	—	843	2,121	74,104
B. Kaup. rajain ulkopuolella.		Uusikoivisto	25	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	53	1,254
		Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	25	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	53	1,254
		Yhteensä	658	1,533	201	631	4	4	3	3	—	—	—	—	—	—	—	868	2,174	75,358

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — Loyer annuel en moyenne; marcs:																		
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.¹⁾</i>	väh. kuin 100. <i>au-dessous de 100.</i>	100—199.		200—299.		300—399.		400—499.		500—599.		600—699.		700 ja enemmän. <i>700 et davantage.</i>		Yhteensä. <i>Total.</i>		
		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Vuokra. <i>Loyer.</i>
A. Kaupungin rajain sisällä.																		
a) Kaupungin aseman alueella.																		
3. 2 huonetta ilman keittiötä. — 2 chambres sans cuisine.																		
I kaupunginosa	1	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	456
II »	—	—	2	7	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	13	1,358
III »	—	—	—	—	1	5	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	6	540
IV »	2	4	—	—	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	9	1,089
V »	3	10	11	39	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	51	1,976
VI »	—	—	2	14	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	17	504
VIII »	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	144
Yhteensä	6	18	16	63	9	20	2	1	1	1	—	—	—	—	34	103	6,067	
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																		
Vuokramaat	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	84
Reposaari	1	3	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	11	358
Yhteensä	2	7	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	15	442	
Koko laskualueella	8	25	18	71	9	20	2	1	1	1	—	—	—	—	38	118	6,509	
A. Kaupungin rajain sisällä.																		
a) Kaupungin aseman alueella.																		
4. 3 tai useampia huoneita ilman keittiötä. — 3 ou davantage chambres sans cuisine.																		
II kaupunginosa	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	660
III »	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	1	2	900
IV »	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	180
V »	—	—	1	6	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	12	704
Yhteensä	1	1	1	6	2	12	1	2	—	—	—	—	—	—	5	21	2,444	
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																		
Reposaari	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	264
Yhteensä	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	264
Koko laskualueella	1	1	2	10	2	12	1	2	—	—	—	—	—	—	6	25	2,708	
A. Kaupungin rajain sisällä.																		
a) Kaupungin aseman alueella.																		
5. 1 huone ja osa keittiöön. — 1 chambre et part à la cuisine.																		
I kaupunginosa	—	—	2	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	14	276
II »	2	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5	300
III »	8	17	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	21	936	
V »	—	—	2	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	13	240	
VI »	4	18	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	24	456	
VIII »	3	5	5	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	24	894	
Yhteensä	17	42	14	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	101	3,102	
Kaup. rajain sisällä	17	42	14	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	101	3,102	
B. Kaup. rajain ulkopuolella.																		
Uusikoivisto	4	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	12	180
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	4	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	12	180
Yhteensä	21	54	14	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	113	3,282	
A. Kaupungin rajain sisällä.																		
a) Kaupungin aseman alueella.																		
6. 2 huonetta ja osa keittiöön. — 2 chambres et part à la cuisine.																		
III kaupunginosa	1	3	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	252
VIII »	1	2	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	17	510
Yhteensä	2	5	3	15	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	6	23	762	
Koko laskualueella	2	5	3	15	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	6	23	762	
A. Kaupungin rajain sisällä.																		
a) Kaupungin aseman alueella.																		
7. 1 huone ja keittiö. — 1 chambre et cuisine.																		
I kaupunginosa	—	—	8	23	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	26	1,404
II »	5	24	19	66	4	6	1	4	—	—	—	—	—	—	—	29	100	4,694
III »	4	17	30	101	17	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51	175	8,605
IV »	4	9	25	62	9	28	2	6	—	—	—	—	—	—	—	40	105	6,679
V »	74	225	187	691	20	83	3	7	—	—	—	—	—	—	—	284	1,006	37,303
VI »	101	375	153	610	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	254	985	28,972
VII »	3	10	36	161	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	171	6,220
VIII »	4	14	70	321	4	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78	350	11,790
Yhteensä	195	674	528	2,035	55	192	6	17	—	—	—	—	—	—	784	2,918	104,667	

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

(Jatk. — Suite.)

P O R I.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Vuotuinen vuokra huoneiston kohti markkoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne; marcs:</i>												Yhteensä. <i>Total.</i>					
	väh. kuin 100. <i>au-dessous de 100.</i>	100—199.		200—299.		300—399.		400—499.		500—599.		600—699.			700 ja enemmän. <i>700 et davantage.</i>			
		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Vuokra. <i>Loyer.</i>
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																		
Vuokramaat	6	19	18	86	2	10	—	—	7	32	—	—	—	—	—	33	147	6,410
Reposaari	2	4	70	336	12	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84	404	12,274
Tahkoluoto	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	60
Isokatava	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	100
Uniluoto	3	8	9	29	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	13	41	1,650	
Kallo	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	620	
Mäntyluoto	—	—	—	—	—	—	—	5	23	1	2	—	—	—	6	25	2,220	
Yhteensä	12	34	99	461	15	78	5	23	8	34	1	2	—	—	140	632	23,334	
Kaup. rajain sisällä	207	708	627	2,496	70	270	11	40	8	34	1	2	—	—	924	3,550	128,001	
B. Kaupungin rajain ulkopuolella.																		
Uusikoivisto	33	127	2	10	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	137	2,671	
Toejoki, itäinen puoli	2	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	9	120	
» läntinen puoli	6	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	27	441	
Kaup. rajain ulkop.	41	163	2	10	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	173	3,232	
Koko laskualueella	248	871	629	2,506	71	270	11	40	8	34	1	2	—	—	968	3,723	131,233	
A. Kaupungin rajain sisällä.																		
a) Kaupungin aseman alueella.																		
S. 2 huonetta ja keittiö. — 2 chambres et cuisine.																		
I kaupunginosa	—	—	1	3	6	27	6	28	2	8	1	2	—	—	16	68	4,684	
II »	—	—	3	15	14	51	10	38	5	16	—	—	—	—	32	120	8,860	
III »	—	—	3	13	15	62	20	69	1	2	—	—	—	—	39	146	10,994	
IV »	—	—	1	4	14	55	18	55	2	8	—	—	—	—	35	122	10,235	
V »	3	19	23	99	39	166	13	49	1	1	—	—	—	—	79	334	17,903	
VI »	1	3	26	133	24	144	—	—	—	—	—	—	—	—	51	280	9,792	
VII »	—	—	1	4	4	16	—	—	—	—	—	—	—	—	5	20	1,098	
VIII »	—	—	1	6	5	17	3	16	—	—	—	—	—	—	9	39	2,196	
Yhteensä	4	22	59	277	121	538	70	255	11	35	1	2	—	—	266	1,129	65,762	

58

b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																	
Vuokramaat	—	—	6	30	3	15	1	3	—	—	—	—	—	—	10	48	1,980
Reposaari	—	—	—	—	4	22	4	18	1	4	—	—	—	—	9	44	2,724
Uniluoto	—	—	3	15	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	4	21	723
Mäntyluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	1	5	480
Yhteensä	—	—	9	45	8	43	5	21	2	9	—	—	—	—	24	118	5,907
Kaup. rajain sisällä	4	22	68	322	129	581	75	276	13	44	1	2	—	—	290	1,247	71,669
B. Kaup. rajain ulkopuolella.																	
Uusikoivisto	2	7	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	18	436
Toejoki, itäinen puoli	—	—	2	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	12	310
» läntinen puoli	3	18	8	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	47	1,314
Kaup. rajain ulkop.	5	25	12	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	77	2,060
Koko laskualueella	9	47	80	374	129	581	75	276	13	44	1	2	—	—	307	1,324	73,729
A. Kaupungin rajain sisällä.																	
a) Kaupungin aseman alueella.																	
S. 3 huonetta ja keittiö. — 3 chambres et cuisine.																	
I kaupunginosa	—	—	7	28	5	20	1	2	1	2	—	—	—	—	14	52	7,620
II »	—	—	26	102	8	29	—	—	—	—	—	—	—	—	34	131	14,115
III »	1	4	29	134	5	15	—	—	—	—	—	—	—	—	35	153	14,037
IV »	1	2	14	56	10	35	—	—	—	—	—	—	—	—	25	93	11,187
V »	2	12	17	87	6	20	—	—	—	—	—	—	—	—	25	119	9,785
VI »	2	12	3	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	23	1,500
VII »	—	—	2	9	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	3	13	1,400
VIII »	1	10	4	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	33	1,858
Yhteensä	7	40	102	450	35	123	1	2	1	2	—	—	—	—	146	617	61,502
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																	
Vuokramaat	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	200
Reposaari	1	2	3	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	14	1,136
Uniluoto	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	244
Yhteensä	3	7	3	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	19	1,580
Kaup. rajain sisällä	10	47	105	462	35	123	1	2	1	2	—	—	—	—	152	636	63,082
B. Kaup. rajain ulkopuolella.																	
Uusikoivisto	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	72
Toejoki, läntinen puoli	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	100
Kaup. rajain ulkop.	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	11	172
Koko laskualueella	12	58	105	462	35	123	1	2	1	2	—	—	—	—	154	647	63,254

59

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

P O R I.

Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markoissa: — Loyer annuel en moyenne; mares:																				
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> ¹⁾	väh. kuin 500. <i>au-dessous de 500.</i>	500—799.		800—1,099.		1,100—1,399.		1,400—1,699.		1,700—1,999.		2,000—2,299.		2,300 ja enemmän. <i>2,300 et davantage.</i>		Yhteensä. <i>Total.</i>		Vuokra. <i>Loyer.</i>		
		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>			
A. Kaupungin rajain sisällä.																				
a) Kaupungin aseman alueella.																				
10. 4 huonetta ja keittiö. — 4 chambres et cuisine.																				
I kaupunginosa.....	2	5	3	9	3	16	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	9	33	7,310
II »	3	16	10	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	50	7,665
III »	2	15	5	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	41	3,931
IV »	2	12	7	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	45	4,859
V »	1	4	5	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	29	3,410
VIII »	—	—	5	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	28	2,977
Yhteensä	10	52	35	155	3	16	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	49	226	30,152
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																				
Vuokramaat.....	—	—	—	—	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	1,000
Reposaari.....	1	9	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	11	825
Yhteensä	1	9	1	2	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	20	1,825
Kaup. rajain sisällä	11	61	36	157	4	25	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	52	246	31,977
B. Kaup. rajain ulkopuolella.																				
Uusikoivisto.....	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1,200
Toejoki, läntinen puoli.....	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	20	192
Kaup. rajain ulkop.	1	20	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	22	1,392
Koko laskualueella	12	81	36	157	4	25	1	2	—	—	—	—	—	1	3	—	—	54	268	33,369

A. Kaupungin rajain sisällä.																				
a) Kaupungin aseman alueella.																				
11. 5 huonetta ja keittiö. — 5 chambres et cuisine.																				
I kaupunginosa.....	—	—	1	9	8	36	3	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	62	11,400
II »	1	3	1	5	6	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	36	6,710
III »	—	—	1	8	2	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	23	2,500
IV »	—	—	—	—	5	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	24	4,460
V »	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	480
VI »	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	600
Yhteensä	2	5	4	28	21	103	3	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	153	26,150
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																				
Vuokramaat.....	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	400
Reposaari.....	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	400
Yhteensä	2	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	10	800
Kaup. rajain sisällä	4	15	4	28	21	103	3	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	163	26,950
B. Kaup. rajain ulkopuolella.																				
Toejoki, läntinen puoli.....	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	150
Kaup. rajain ulkop.	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	150
Koko laskualueella	5	22	4	28	21	103	3	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	170	27,100

A. Kaupungin rajain sisällä.																				
a) Kaupungin aseman alueella.																				
12. 6 huonetta ja keittiö. — 6 chambres et cuisine.																				
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> ¹⁾	väh. kuin 1,000. <i>au-dessous de 1,000.</i>	1,000—1,399.		1,400—1,799.		1,800—2,199.		2,200—2,599.		2,600—2,999.		3,000—3,399.		3,400 ja enemmän. <i>3,400 et davantage.</i>		Yhteensä. <i>Total.</i>				
		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>			
I kaupunginosa.....	1	9	2	6	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	20	4,780	
II »	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	1,350	
III »	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	1,000	
VIII »	—	—	2	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	14	2,000	
Yhteensä	1	9	6	31	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	45	9,130	
Koko laskualueella	1	9	6	31	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	45	9,130	
A. Kaupungin rajain sisällä.																				
a) Kaupungin aseman alueella.																				
13. 7 huonetta ja keittiö. — 7 chambres et cuisine.																				
I kaupunginosa.....	1	7	3	18	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	36	7,000
II »	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	1,100
IV »	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	1,050
Yhteensä	1	7	5	28	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	46	9,150
Koko laskualueella	1	7	5	28	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	46	9,150

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> ¹⁾	Vuotuinen vuokra huoneistoa köhti markoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne; mares:</i>											Yhteensä. <i>Total.</i>		
	väh. kuin 1,400. <i>au-dessous de 1,400.</i>	1,400—1,799.	1,800—2,199.	2,200—2,599.	2,600—2,999.	3,000—3,399.	3,400—3,799.	3,800 ja enemmän. <i>3,800 et davantage.</i>						
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Yhteensä. <i>Locaux.</i>	Huoneistojen. <i>Habitants.</i>

A. Kaupungin rajain sisällä.**a) Kaupungin aseman alueella.****14. 8 huonetta ja keittiö. — 8 chambres et cuisine.**

I kaupunginosa.....	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	1,400
II »	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	1,500
IV »	—	—	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—	1	15	1,800
Yhteensä	—	—	2	13	1	15	—	—	—	—	—	—	—	3	28	4,700	
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																	
Vuokramaat.....	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	500
Yhteensä	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	500	
Koko laskualueella	1	5	2	13	1	15	—	—	—	—	—	—	—	4	33	5,200	

B. Kaupungin rajain ulkopuolella.**15. 9 huonetta ja keittiö. — 9 chambres et cuisine.**

	väh. kuin 1,000. <i>au-dessous de 1,000.</i>	1,000—1,499.	1,500—1,999.	2,000—2,499.	2,500—2,999.	3,000—3,499.	3,500—3,999.	4,000 ja enemmän. <i>4,000 et davantage.</i>	Summa. <i>Total.</i>			
Toejoki, itäinen puoli.....	1	12	—	—	—	—	—	—	—	1	12	550
Kaup. rajain ulkop.	1	12	—	—	—	—	—	—	—	1	12	550
Koko laskualueella	1	12	—	—	—	—	—	—	—	1	12	550

A. Kaupungin rajain sisällä.**b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.****16. 10 huonetta ja keittiö. — 10 chambres et cuisine.**

	väh. kuin 1,500. <i>au-dessous de 1,500.</i>	1,500—1,999.	2,000—2,499.	2,500—2,999.	3,000—3,499.	3,500—3,999.	4,000—4,499.	4,500 ja enemmän. <i>4,500 et davantage.</i>	Yhteensä. <i>Total.</i>			
Vuokramaat.....	2	24	—	—	—	—	—	—	—	2	24	2,200
Yhteensä	2	24	—	—	—	—	—	—	—	2	24	2,200
Koko laskualueella	2	24	—	—	—	—	—	—	—	2	24	2,200

A. Kaupungin rajain sisällä.**a) Kaupungin aseman alueella.****17. 11 tai useampia huoneita ja keittiö. — 11 ou davantage chambres et cuisine.**

	väh. kuin 1,000. <i>au-dessous de 1,000.</i>	1,000—1,999.	2,000—2,999.	3,000—3,999.	4,000—4,999.	5,000—5,999.	6,000—6,999.	7,000 ja enemmän. <i>7,000 et davantage.</i>	Yhteensä. <i>Total.</i>			
I kaupunginosa.....	—	—	1	15	1	7	—	—	—	2	22	3,760
V »	—	—	1	14	—	—	—	—	—	1	14	1,400
Yhteensä	—	—	2	29	1	7	—	—	—	3	36	5,160
Koko laskualueella	—	—	2	29	1	7	—	—	—	3	36	5,160

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

B. Omistajien ja osakkaitten huoneistot.

B. Locaux des propriétaires et co-propriétaires.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne; marcs.</i>												Yhteensä. <i>Total.</i>					
	väh. kuin 100. <i>au-dessous de 100.</i>	100—199.		200—299.		300—399.		400—499.		500—599.		600—699.			700 ja enemmän. <i>700 et davantage.</i>			
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Vuokra. <i>Loyer.</i>	
A. Kaupungin rajain sisällä.																		
a) Kaupungin aseman alueella.																		
1. Vain keittiö. — <i>Uniquement cuisine.</i>																		
II kaupunginosa.....								1	2							1	2	300
III »	1	3														1	3	60
IV »	1	1														1	1	96
V »	1	1														1	1	60
VI »	1	6														1	6	84
VIII »	1	3	2	7												3	10	313
Yhteensä	5	14	2	7				1	2							8	23	913
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																		
Vuokramaat.....	1	4														1	4	60
Reposaari	3	15														3	15	192
Uniluoto			1	5												1	5	120
Yhteensä	4	19	1	5												5	24	372
Kaup. rajain sisällä	9	33	3	12				1	2							13	47	1,285
B. Kaup. rajain ulkopuolella.																		
Uusikoivisto.....	4	24														4	24	312
Toejoki, läntinen puoli	2	6														2	6	80
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	6	30														6	30	392
	15	63	3	12				1	2							19	77	1,677

A. Kaupungin rajain sisällä.																		
a) Kaupungin aseman alueella.																		
2. 1 huone ilman keittiötä. — <i>1 chambre sans cuisine.</i>																		
III kaupunginosa.....	1	1														1	1	84
IV »	2	2														2	2	144
V »	3	3	5	4												8	7	856
VI »	3	6			1	1										4	7	476
VIII »	2	4	1													3	4	342
Yhteensä	11	16	6	4	1	1										18	21	1,902
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																		
Tahkoluoto.....	1															1		80
Yhteensä	1															1		80
Kaup. rajain sisällä	12	16	6	4	1	1										19	21	1,982
B. Kaupungin rajain ulkopuolella.																		
Uusikoivisto	7	16														7	16	260
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	7	16														7	16	260
	19	32	6	4	1	1										26	37	2,242
A. Kaupungin rajain sisällä.																		
a) Kaupungin aseman alueella.																		
3. 2 huonetta ilman keittiötä. — <i>2 chambres sans cuisine.</i>																		
I kaupunginosa.....							1									1		300
II »					1	4										1	4	240
III »					1	3										1	3	240
IV »			1	4												1	4	120
VI »			1	2												1	2	120
Yhteensä			2	6	2	7	1									5	13	1,020
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																		
Reposaari			1	6												1	6	120
Yhteensä			1	6												1	6	120
Kaup. rajain sisällä			3	12	2	7	1									6	19	1,140
B. Kaup. rajain ulkopuolella.																		
Uusikoivisto			1	6												1	6	120
Toejoki, itäinen puoli	1	3														1	3	70
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	1	3	1	6												2	9	190
	1	3	4	18	2	7	1									8	28	1,330

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>		Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne; mares:</i>											Yhteensä. <i>Total.</i>		Vuokra. <i>Loyer.</i>					
		väh. kuin 200. <i>au-dessous de 200.</i>	200—499.	500—799.	800—1,099.	1,100—1,399.	1,400—1,699.	1,700—1,999.	2,000 ja enemmän. <i>2,000 et davantage.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>								
		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Yhteensä. <i>Total.</i>	Yhteensä. <i>Total.</i>	
A. Kaupungin rajain sisällä.																				
a) Kaupungin aseman alueella.		4. 3 tai useampia huoneita ilman keittiötä. — 3 ou davantage chambres sans cuisine.																		
V kaupunginosa.....		—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	300
VIII kaupunginosa.....		—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	528
Kaup. rajain sisällä		—	—	1	3	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	828
B. Kaup. rajain ulkopuolella.																				
Uusikoivisto.....		1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	24
Kaup. rajain ulkop.		1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	24
Koko laskualueella		1	5	1	3	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	13	852	
A. Kaupungin rajain sisällä.																				
a) Kaupungin aseman alueella.		5. 1 huone ja osa keittiöön. — 1 chambre et part à la cuisine.																		
III kaupunginosa.....		—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	120
Yhteensä		—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	120
Koko laskualueella		—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	120
A. Kaupungin rajain sisällä.																				
a) Kaupungin aseman alueella.		6. 2 huonetta ja osa keittiöön. — 2 chambres et part à la cuisine.																		
III kaupunginosa.....		—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	180
Yhteensä		—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	180
Koko laskualueella		—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	180
A. Kaupungin rajain sisällä.																				
a) Kaupungin aseman alueella.		7. 1 huone ja keittiö. — 1 chambre et cuisine.																		
II kaupunginosa.....		1	4	6	15	2	7	1	1	—	—	—	—	—	—	—	10	27	2,016	
III kaupunginosa.....		—	—	11	18	8	31	—	—	—	—	1	7	—	—	—	20	56	3,778	
IV kaupunginosa.....		1	1	3	9	1	5	1	6	—	—	—	—	—	—	—	6	21	1,036	
V kaupunginosa.....		25	64	54	197	8	29	1	6	—	—	—	—	—	—	—	89	299	11,982	
VI kaupunginosa.....		34	121	57	258	1	8	—	—	1	11	—	—	1	5	—	94	403	11,311	
VII kaupunginosa.....		6	9	13	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	60	2,664	
VIII kaupunginosa.....		—	—	13	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	49	2,002	
Yhteensä		67	199	157	597	20	80	3	13	1	11	2	10	1	5	—	251	915	34,789	
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																				
Vuokramaat.....		12	32	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	36	950	
Reposaari.....		1	7	26	124	8	44	1	4	—	—	—	—	—	—	—	36	179	5,953	
Tahkoluoto.....		—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	144	
Isokatava.....		—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	150	
Uniluoto.....		—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	288	
Yhteensä		13	39	31	146	8	44	1	4	—	—	—	—	—	—	—	53	233	7,485	
Kaup. rajain sisällä		80	238	188	743	28	124	4	17	1	11	2	10	1	5	—	304	1,148	42,274	
B. Kaup. rajain ulkopuolella.																				
Uusikoivisto.....		87	370	14	70	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	102	444	7,703	
Toejoki, itäinen puoli.....		36	142	4	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	161	2,902	
» läntinen puoli.....		76	320	16	69	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93	393	7,483	
Kaup. rajain ulkop.		199	832	34	158	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	235	998	18,088	
Koko laskualueella		279	1,070	222	901	30	132	4	17	1	11	2	10	1	5	—	539	2,146	60,362	
A. Kaupungin rajain sisällä.																				
a) Kaupungin aseman alueella.		8. 2 huonetta ja keittiö. — 2 chambres et cuisine.																		
I kaupunginosa.....		—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	200	
II kaupunginosa.....		—	—	—	—	4	17	2	6	—	—	—	—	—	—	—	6	23	1,533	
III kaupunginosa.....		1	1	3	9	4	10	2	15	—	—	—	—	—	—	—	10	35	2,136	
IV kaupunginosa.....		—	—	4	14	6	24	6	16	—	—	—	—	—	—	—	16	54	3,917	
V kaupunginosa.....		4	11	41	183	23	102	6	24	—	—	—	—	—	—	—	74	320	13,661	
VI kaupunginosa.....		2	6	39	200	12	67	3	15	—	—	—	—	—	—	—	56	288	9,880	
VII kaupunginosa.....		1	3	4	13	2	13	1	5	—	—	—	—	—	—	—	8	31	1,404	
VIII kaupunginosa.....		—	—	2	14	2	7	1	2	1	2	—	—	—	—	—	6	25	1,512	
Yhteensä		8	21	93	433	54	241	21	83	1	2	—	—	—	—	—	177	780	34,293	

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

(Jatk. — Suite).

Pori.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i>	Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — <i>Loyer annuel en moyenne: marcs:</i>											Yhteensä. <i>Total.</i>				
	väh. kuin 500. <i>au-dessous de 500.</i>	500—799.		800—1,099.		1,100—1,399.		1,400—1,699.		1,700—1,999.		2,000—2,299.		2,300 ja enemmän. <i>2,300 et davantage.</i>		Vuokra. <i>Loyer.</i>
		Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	

A. Kaupungin rajain sisällä.

a) Kaupungin aseman alueella.

11. 5 huonetta ja keittiö. — *5 chambres et cuisine.*

I kaupunginosa.....	—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	600
II »	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	400
III »	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	1	5	1,200
V »	1	10	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	16	900
VII »	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	408
VIII »	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	1	2	1,400
Yhteensä	3	21	2	13	—	—	1	5	1	2	—	—	—	7	41	4,908	
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																	
Reposaari	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	500
Uniluoto	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	400
Yhteensä	1	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	900	
Kaup. rajain sisällä	4	21	3	16	—	—	1	5	1	2	—	—	—	9	44	5,808	
B. Kaup. rajain ulkopuolella.																	
Toejoki, itäinen puoli.....	3	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	39	740
» läntinen puoli	6	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	56	1,462
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	9	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	95	2,202	
Yhteensä	13	116	3	16	—	—	1	5	1	2	—	—	—	18	139	8,010	

A. Kaupungin rajain sisällä.

a) Kaupungin aseman alueella.

12. 6 huonetta ja keittiö. — *6 chambres et cuisine.*

väh. kuin 1,000. <i>au-dessous de 1,000.</i>	1,000—1,399.		1,400—1,799.		1,800—2,199.		2,200—2,599.		2,600—2,999.		3,000—3,399.		3,400 ja enemmän. <i>3,400 et davantage.</i>		Yhteensä. <i>Total.</i>			
	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>	Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Asukkaita. <i>Habitants.</i>				
I kaupunginosa.....	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1,200
II »	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	800
IV »	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	400
Yhteensä	2	12	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	14	2,400	
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																		
Vuokramaat	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	200
Yhteensä	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	200	
Kaup. rajain sisällä	3	16	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	18	2,600	
B. Kaup. rajain ulkopuolella.																		
Toejoki, itäinen puoli.....	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	15	300
» läntinen puoli	1	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	13	350
Kaup. rajain ulkop. Koko laskualueella	2	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	28	650	
Yhteensä	5	44	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	46	3,250	

A. Kaupungin rajain sisällä.

a) Kaupungin aseman alueella.

13. 7 huonetta ja keittiö. — *7 chambres et cuisine.*

I kaupunginosa.....	—	—	1	5	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	3	17	6,100
II »	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	750
IV »	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,400
Yhteensä	1	7	1	5	2	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	5	30	8,250
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.																				
Uniluoto	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000
Yhteensä	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000
Kaup. rajain sisällä	1	7	2	5	2	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	6	30	9,250

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

70

71

Pori.

Vuotuinen vuokra huoneistoa kohti markkoissa: — Loyer annuel en moyennes; mares:

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant. 1)</i>	väh. kuin 1,000. <i>au-dessous de 1,000.</i>	1,000—1,399.	1,400—1,799.	1,800—2,199.	2,200—2,599.	2,600—2,999.	3,000—3,399.	3,400 ja enemmän. <i>3,400 et davantage.</i>	Yhteensä. <i>Total.</i>				
									Huoneistoja. <i>Locaux.</i>	Vuokra. <i>Loyer.</i>			
B. Kaup. rajain ulkopuolella.													
Toejoki, itäinen puoli.....	1	13	—	—	—	—	—	—	1	13	240		
" läntinen puoli.....	1	21	—	—	—	—	—	—	1	21	300		
Kaup. rajain ulkop.	2	34	—	—	—	—	—	—	2	34	540		
Koko laskualueella	3	41	2	5	2	10	—	—	8	64	9,790		
A. Kaupungin rajain sisällä.													
a) Kaupungin aseman alueella.													
14. 8 huonetta ja keittiö. — 8 chambres et cuisine.													
I kaupunginosa.....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1,600		
V ".....	1	2	—	—	—	—	—	—	1	2	750		
Yhteensä	1	2	1	—	—	—	—	—	2	2	2,350		
Koko laskualueella	1	2	1	—	—	—	—	—	2	2	2,350		
A. Kaupungin rajain sisällä.													
a) Kaupungin aseman alueella.													
15. 9 huonetta ja keittiö. — 9 chambres et cuisine.													
II kaupunginosa.....	—	—	—	—	1	5	—	—	—	1	5	2,000	
VI ".....	—	—	1	7	—	—	—	—	—	1	7	1,400	
Yhteensä	—	—	1	7	—	—	—	—	—	2	12	3,400	
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.													
Reposaari.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2,500	
Yhteensä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2,500	
Kaup. rajain sisällä	—	—	1	7	—	—	—	—	—	3	12	5,900	
B. Kaup. rajain ulkopuolella.													
Toejoki, itäinen puoli.....	1	14	—	—	—	—	—	—	—	1	14	500	
Kaup. rajain ulkop.	1	14	—	—	—	—	—	—	—	1	14	500	
Koko laskualueella	1	14	1	7	—	—	—	—	—	4	26	6,400	
A. Kaupungin rajain sisällä.													
a) Kaupungin aseman alueella.													
16. 11 tai useampia huoneita ja keittiö. — 11 ou davantage chambres et cuisine.													
I kaupunginosa.....	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	1	5	2,500
Yhteensä	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	1	5	2,500
b) Kaup. yhd., kaup. as. ulkop. ol. alueella.													
Reposaari.....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1,050
Yhteensä	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1,050
Koko laskualueella	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	5	3,550

1) Traduction des rubriques, voir page 2.

Taulu XIX. Keskimääräiset vuosivuokrat huoneistolta, ryhmitettyinä huoneluvun

Loyers annuels moyens des logements de locataires par logement, chambre

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> ¹⁾	Keskimääräinen vuosivuokra huoneistolta. — <i>Loyer annuel moyen par logement.</i>														Kaikki huoneistot. <i>Total des logements.</i>	I tai useampia huoneita <i>II ou davantage</i>	Kaikki huoneistot. <i>Total des logements.</i>	I huone <i>1 chambre</i>	Ainoastaan keittiö. <i>Uniquement cuisine.</i>	30 sis. <i>cuisine.</i>
	11 tai useampia huoneita <i>II ou davantage</i>																			
	1 huone <i>1 chambre</i>	2 huoneita <i>2 chambres</i>	3 huoneita <i>3 chambres</i>	4 huoneita <i>4 chambres</i>	5 huoneita <i>5 chambres</i>	6 huoneita <i>6 chambres</i>	7 huoneita <i>7 chambres</i>	8 huoneita <i>8 chambres</i>	9 huoneita <i>9 chambres</i>	10 huoneita <i>10 chambres</i>	11 tai useampia huoneita <i>II ou davantage</i>	Ilman keittiötä. <i>sans cuisine.</i>	ja osa keittiöön. <i>et part à la cuisine.</i>	ja keittiö. <i>et cuisine.</i>						
A. Kaup. rajain sisällä.																				
a) Kaup. aseman alueella.																				
I kaupunginosa.....	180	90	228	—	138	—	156	293	544	812	950	1,195	1,167	1,400	—	—	1,880	571	180	90
II »	76	131	272	660	100	—	162	277	415	590	839	1,350	1,100	1,500	—	—	—	339	76	131
III »	84	106	270	900	85	126	169	282	401	562	833	1,000	—	—	—	—	—	254	84	106
IV »	122	87	182	180	—	—	167	292	447	540	892	—	1,050	1,800	—	—	—	248	122	87
V »	87	90	182	352	120	—	132	227	391	568	480	—	—	—	—	—	1,400	134	87	90
VI »	79	74	168	—	91	—	114	192	300	—	600	—	—	—	—	—	—	110	79	74
VII »	114	87	—	—	—	—	134	220	467	—	—	—	—	—	—	—	—	130	114	87
VIII »	152	111	144	—	112	128	151	244	372	595	—	1,000	—	—	—	—	—	189	152	111
Yhteensä	92	88	178	489	100	127	134	247	421	615	872	1,141	1,144	1,567	—	—	1,720	184	92	88
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkop. olevalla alueella.																				
Vuokramaat	88	59	84	—	—	—	194	198	200	1,000	400	—	—	500	—	—	1,100	197	88	59
Reposaari	97	94	119	264	—	—	146	303	284	413	400	—	—	—	—	—	—	118	97	94
Tahkoluoto	—	—	—	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—	—
Isokatava	—	88	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92	—	88
Uniluoto	—	88	—	—	—	—	127	181	244	—	—	—	—	—	—	—	—	137	—	88
Kallo	—	—	—	—	—	—	310	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	310	—	—
Mäntyluoto	96	—	—	—	—	—	370	480	—	—	—	—	—	—	—	—	—	350	96	—
Yhteensä	97	88	111	264	—	—	167	246	263	608	400	—	—	500	—	—	1,100	135	97	88
Kaup. rajain sisällä	95	88	171	451	100	127	139	247	415	615	842	1,141	1,144	1,300	—	—	1,100	1,720	175	95
B. Kaup. rajain ulkopuolella.																				
Uusikoivisto	49	50	—	—	45	—	74	109	72	1,200	—	—	—	—	—	—	—	77	49	50
Toejoki, itäinen puoli	—	—	—	—	—	—	60	155	—	—	—	—	—	—	—	—	—	196	—	—
» läntinen puoli	—	—	—	—	—	—	74	119	100	192	150	—	—	—	—	—	—	110	—	—
Kaup. rajain ulkop.	49	50	—	—	45	—	73	121	86	696	150	—	—	—	—	—	—	88	49	50
Koko laskualueella	93	87	171	451	94	127	136	240	411	618	821	1,141	1,144	1,300	550	1,100	1,720	172	93	87

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

huoneelta ja henkilöltä vuokralaisten asuinhuoneistoissa, mukaan ja kaupunginosittain.

et personne répartis suivant le nombre des chambres et par quartiers de la ville.

Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet. <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant.</i> ¹⁾	Keskimääräinen vuosivuokra huoneelta. <i>Loyer annuel moyen par chambre.</i>										Keskimääräinen vuosivuokra henkilöltä. <i>Loyer annuel moyen par personne.</i>																								
	11 tai useampia huoneita <i>II ou davantage</i>										I tai useampia huoneita <i>II ou davantage</i>																								
	1 huone <i>1 chambre</i>	2 huoneita <i>2 chambres</i>	3 huoneita <i>3 chambres</i>	4 huoneita <i>4 chambres</i>	5 huoneita <i>5 chambres</i>	6 huoneita <i>6 chambres</i>	7 huoneita <i>7 chambres</i>	8 huoneita <i>8 chambres</i>	9 huoneita <i>9 chambres</i>	10 huoneita <i>10 chambres</i>	11 tai useampia huoneita <i>II ou davantage</i>	1 huone <i>1 chambre</i>	2 huoneita <i>2 chambres</i>	3 huoneita <i>3 chambres</i>	4 huoneita <i>4 chambres</i>	5 huoneita <i>5 chambres</i>	6 huoneita <i>6 chambres</i>	7 huoneita <i>7 chambres</i>	8 huoneita <i>8 chambres</i>	9 huoneita <i>9 chambres</i>	10 huoneita <i>10 chambres</i>	11 tai useampia huoneita <i>II ou davantage</i>													
A. Kaup. rajain sisällä.																																			
a) Kaup. aseman alueella.																																			
I kaupunginosa.....	114	—	138	—	78	98	136	162	158	171	146	156	—	—	145	139	36	28	24	—	20	—	46	69	147	222	184	239	194	280	—	—	171	134	
II »	136	220	75	—	81	92	104	118	140	193	138	167	—	—	110	46	49	104	110	60	—	47	47	74	108	153	186	225	220	188	—	—	—	96	
III »	135	300	62	63	84	94	100	112	139	143	—	—	—	—	98	31	68	90	450	45	42	49	73	92	96	109	200	—	—	—	—	—	73		
IV »	91	60	—	—	83	97	112	108	149	—	131	200	—	—	104	39	37	121	180	—	—	62	81	120	108	186	—	—	210	120	—	—	—	81	
V »	66	101	80	—	66	76	98	114	80	—	—	—	—	—	100	78	38	37	39	59	18	—	37	54	82	118	240	—	—	—	—	—	100	43	
VI »	84	—	65	—	57	64	75	—	100	—	—	—	—	—	63	30	29	30	—	19	—	—	29	35	65	—	—	—	—	—	—	—	—	31	
VII »	—	—	—	—	67	73	117	—	—	—	—	—	—	—	77	38	34	—	—	—	—	—	31	55	108	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
VIII »	72	—	75	51	76	81	93	119	—	143	—	—	—	—	86	46	71	48	—	37	30	33	56	56	106	—	—	143	—	—	—	—	—	45	
Yhteensä	89	153	72	54	67	82	105	123	145	163	143	174	—	—	129	89	36	36	55	116	31	33	35	58	100	133	171	203	199	168	—	—	143	54	
b) Kaup. yhd., kaup. aseman ulkop. olevalla alueella.																																			
Vuokramaat	42	—	—	—	97	66	50	200	67	—	—	56	—	100	85	26	25	21	—	—	—	44	41	100	111	200	—	—	100	—	—	92	—	48	
Reposaari	60	88	—	—	73	101	71	83	67	—	—	—	—	—	86	24	24	33	66	—	—	30	62	81	75	50	—	—	—	—	—	—	—	28	
Tahkoluoto	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
Isokatava	—	—	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	69	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
Uniluoto	—	—	—	—	63	60	61	—	—	—	—	—	—	—	64	—	—	—	—	—	—	40	34	81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
Kallo	—	—	—	—	155	—	—	—	—	—	—	—	—	—	155	—	—	—	—	—	—	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78
Mäntyluoto	—	—	—	—	185	160	—	—	—	—	—	—	—	—	175	96	—	—	—	—	—	89	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90
Yhteensä	55	88	—	—	83	82	66	122	67	—	—	56	—	100	87	24	25	29	66	—	—	37	50	83	91	80	—	—	100	—	—	—	—	32	
Kaup. rajain ulkop.	86	143	72	54	69	82	104	123	140	163	143	144	—	100	129	88	26	34	52	108	31	33	36	57	99	130	165	203	199	158	—	—	92	143	
Koko laskualueella	—	—	30	—	37	36	18	240	—	—	—	—	—	—	47	18	24	—	—	15	—	18	24	12	600	—	—	—	—	—	—	—	—	24	
Uusikoivisto	—	—	—	—	30	52	—	—	—	—	—	—	—	—	49	—	—	—	—	—	—	13	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
Toejoki, itäinen puoli	—	—	—	—	37	40	25	38	25	—	—	—	—	—	37	—	—	—	—	—	—	16	25	20	10	21	—	—	—	—	—	—	—	—	20
» läntinen puoli	—	—	—	—	37	40	22	139	25	163	—	—	—	—	44	18	24	—	—	15	—	18	25	16	63	21	—	—	—	—	—	—	—	—	23
Kaup. rajain ulkop.	—	—	30	—	37	40	22	139	25	163	—	—	—	—	44	18	24	—	—	15	—	18	25	16	63	21	—	—	—	—	—	—	—	—	23
Koko laskualueella	86	143	67	54	68	80	103	124	137	163	143	144	—	55	100	129	87	26	34	52	108	29	33	35	55	98	125	159	203	199	158	—	—	46	92

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 2.

Taulu XX. Vuosivuokrat erisuuruissa asuinhuoneistoissa.
Loyers annuels des logements divers.

Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku huoneita. <i>Logements ayant le nombre de chambres indiqué ci-dessous.</i>	Vuosivuokran määrä yhteensä. — <i>Loyer annuel total.</i>						Keskimääräinen vuosivuokra. <i>Loyer annuel moyen.</i>													
	Vuokralaisten huoneistot. <i>Logements des locataires.</i>		Osakkaitten huoneistot. <i>Logements des co-propriétaires.</i>		Omistajien huoneistot. <i>Logements des propriétaires.</i>		Kaikki huoneistot. <i>Total.</i>		Huoneistolta. <i>Par logement, disposé par.</i>			Huoneelta. <i>Par chambre, disposée par.</i>			Henkilöltä. <i>Par personne.</i>					
	Huoneistojen luku. <i>Nombre des logements.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des logements.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des logements.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>	Huoneistojen luku. <i>Nombre des logements.</i>	Vuokra. Smk. <i>Loyer. Mks.</i>	Vuokralaisten <i>Locataires</i>	Osakkaitten <i>Co-propriétaires</i>	Omistajien <i>Propriétaires</i>	Kaikissa <i>Total</i>	Vuokralaisten <i>Locataires</i>	Osakkaitten <i>Co-propriétaires</i>	Omistajien <i>Propriétaires</i>	Kaikissa <i>Total</i>	Vuokralaisten <i>Locataires</i>	Osakkaitten <i>Co-propriétaires</i>	Omistajien <i>Propriétaires</i>	Kaikissa <i>Total</i>
Vain keittiö.....	258	23,969	—	—	19	1,677	277	25,646	93	—	88	93	93	—	88	93	26	—	22	26
1 huone ilman keittiötä.....	868	75,358	5	444	21	1,798	894	77,600	87	89	86	87	87	89	86	87	34	89	43	34
2 huonetta » »	38	6,509	—	—	8	1,330	46	7,839	171	—	166	170	86	—	83	85	52	—	37	49
3 tai us. huoneita ilman keittiötä	6	2,708	—	—	3	852	9	3,560	451	—	284	396	143	—	85	122	108	—	66	94
1 huone ja osa keittiöön.....	35	3,282	—	—	1	120	36	3,402	94	—	120	95	67	—	60	67	29	—	40	29
2 huonetta » »	6	762	—	—	1	180	7	942	127	—	180	135	54	—	90	59	33	—	45	35
1 huone ja keittiö.....	968	131,233	33	4,430	506	55,932	1,507	191,595	136	134	111	127	68	67	55	64	35	33	27	32
2 huonetta » »	307	73,729	14	3,058	288	46,613	609	123,400	240	218	162	203	80	73	54	68	55	49	34	45
3 » » »	154	63,254	2	540	70	18,749	226	82,543	411	270	268	365	103	68	67	91	98	34	50	80
4 » » »	54	33,369	1	800	36	13,031	91	47,200	618	800	362	519	124	160	72	104	125	160	60	100
5 » » »	33	27,100	1	1,400	17	6,610	51	35,110	821	1,400	389	688	137	233	65	115	159	700	45	112
6 » » »	8	9,130	—	—	6	3,250	14	12,380	1,141	—	542	884	163	—	77	126	203	—	71	136
7 » » »	8	9,150	—	—	8	9,790	16	18,940	1,144	—	1,224	1,184	143	—	153	148	199	—	137	163
8 » » »	4	5,200	—	—	2	2,350	6	7,550	1,300	—	1,175	1,258	144	—	131	140	158	—	375	170
9 » » »	1	550	—	—	4	6,400	5	6,950	550	—	1,600	1,390	55	—	160	139	46	—	150	117
10 » » »	2	2,200	—	—	—	—	2	2,200	1,100	—	—	1,100	100	—	—	100	92	—	—	92
11 tai us. huoneita ja keittiö	3	5,160	1	2,500	1	1,050	5	8,710	1,720	2,500	1,050	1,742	129	208	53	121	143	500	—	187
Kaikki huoneistot	2,753	472,663	57	13,172	991	169,732	3,801	655,567	172	231	171	173	87	91	63	79	48	58	36	45